

**L.-P.-R. Thibodeau**  
Courtier en Immeuble  
323 Blvd Charest, Québec  
Téls B. 3-5322 Rés. 4-2316  
Si vous êtes acheteur,  
nous avons le vendeur.  
Si vous êtes vendeur,  
nous avons l'acheteur.

# L'ECLAIREUR

**Domin. VEZINA**  
B.A., L.L.L.  
Avocat  
**BEAUCEVILLE-EST**  
"Edifice Rodrigue"  
BUREAU 2ième ETAGE  
Tél. 831

VOL. XXXVII — No 38

BEAUCEVILLE, JEUDI, 7 JUIN 1945

GEORGES BONIN, Rédacteur

## Jubilé d'or du Collège Sacré-Coeur

Des centaines d'Anciens envahiront le collège du Sacré-Coeur de Beauceville dimanche, le 10 juin, à l'occasion des noces d'or de leur Alma Mater. — Messe, banquet, allocutions, fête sportive, souper champêtre et feu d'artifice.

### FETE DE LA RECONNAISSANCE

De toutes les parties de Québec, d'Ontario et de plusieurs états de la république voisine, des centaines d'Anciens du collège du Sacré-Coeur de Beauceville envahiront notre localité pour participer aux fêtes splendides qui marqueront les noces d'or de leur Alma Mater dimanche prochain, le 10 juin. Les différentes manifestations de la journée auront lieu sous les auspices de l'Amicale Mariste de Beauceville, qui a travaillé sans relâche depuis des mois à mettre au point un programme de haute valeur. Les Anciens vont constater que leur collège tient à sa réputation qu'il entend faire du 10 juin 1945 une date dont il fera bon de conserver le souvenir.

Le point de rassemblement a été naturellement fixé au collège. Une fois les invités arrivés, le groupe organisera une marche triomphale vers l'église paroissiale. Tout le monde est prié d'être au poste pour 10 heures au plus tard, alors que le cortège se dirigera vers le temple paroissial. A 10h 30, messe solennelle à laquelle officiera M. l'abbé J.-A. Turmel, curé de St-Fidèle, Québec, assisté comme diacre et sous-diacre du R. P. Marcel-Marie Veilleux, O.P., et de M. l'abbé Gérard

Fortier, professeur au collège de Lévis, deux enfants de la paroisse. Le sermon sera donné par M. l'abbé Charles Rodrigue, curé du Christ-Roi de Québec, lui aussi originaire de St-François. La société chorale du collège exécutera le chant.

A midi, photo-groupe suivie du banquet. La fanfare du collège exécutera plusieurs pièces de choix après quoi quelques courtes allocutions seront prononcées. L'honorable Omer Côté, Secrétaire de la province, sera au nombre des orateurs distingués qui porteront la parole.

A 3h 30, le colonel Dollard Ménard, D.S.O., présidera une fête sportive préparée avec grand soin. Le héros de Dieppe fera l'inspection des cadets et leur donnera des conseils appropriés. A 6 heures, souper champêtrelement, à 10 heures du soir, grand dans les cours du collège et fin feu d'artifice. Nous apprenons que la Beauce n'a jamais été témoin de pareil déploiement pyrotechnique. Il faudra donc s'arranger de façon à pouvoir assister à ce spectacle.

Enfin, lundi matin, grand-messe des morts pour les bienfaiteurs, professeurs et anciens élèves défunts.

## Finale Moquin-Garibaldi dimanche le 10 juin, à la plage-Vallée

St-Benoît, 5. — Le meilleur combat de l'année aura lieu à la plage Vallée de Saint-Benoît de Beauce, dimanche prochain, le 10 juin, à 2h 30 de l'après-midi, alors que Gino Garibaldi et Larry Moquin en viendront aux prises dans la finale de deux de trois à finir. Le rugueux Italien connaît la lutte à fond et il l'a prouvé à maintes reprises, notamment quand il a bataillé pendant plus d'une heure contre Moquin, l'hiver dernier, au Forum de Montréal. Ce fut, paraît-il, une rencontre épique. Garibaldi a également déjà eu l'occasion de faire face à Robert dans un match de championnat. Voilà qui confirme donc sa valeur. D'un autre côté, Moquin n'est pas un novice dans l'art de la lutte; il a même promis de mener le combat rondement et de terrasser Garibaldi en un clin d'oeil.

En semi-finale, Elmer the Great, incapable de remplir son engagement, a été remplacé par Monte LaDue, qui croisera le fer avec Jim Spencer. Le combat sera de deux de trois, limité à 90 minutes. LaDue est bien connu des amateurs de la région. Sa valeur ne fait pas de doute mais il devra tout de même se surpasser s'il veut vaincre Spencer. Ce dernier, Américain de naissance, a fait fureur dans les cercles de la lutte aux Etats-Unis et il sera en mesure de donner un spectacle envahissant.

Enfin, le lever du rideau se fera avec Larry Raymond et Paul Tremblay dans un match de 1 chute ou 30 minutes.

La foule qui a assisté au programme de dimanche dernier ne l'a pas regretté. Elle a particulièrement goûté l'engagement entre

Larry Moquin, le populaire Canadien français, et Dom Serio. Moquin a remporté une victoire populaire et on s'attend à ce que des milliers de supporteurs soient là dimanche afin de l'encourager contre Garibaldi.

A noter qu'en cas de mauvaise température, 500 personnes pourront prendre place dans le kiosque sans avoir à payer de supplément. Les organisateurs informent le public qu'à partir d'aujourd'hui, les amateurs peuvent se procurer des billets de saison au prix de \$1. chacun. Pour le bénéfice des automobilistes, on annonce que la route St-Georges-St-Benoît sera recouverte de calcium, ce qui rendra le voyage plus attrayant.

Prière d'être au stade pour 2h 30, dimanche, alors que commencera le premier combat.

### PREMIERE MESSE A SAINT-ALFRED

M. A. Busque, ordonné prêtre le 26 mai, dans la cathédrale de Sherbrooke, par S. Exc. Mgr Philippe Duranleau, a célébré sa première messe solennelle à St-Alfred de Beauce, dimanche, le 27 mai. Il était assisté à l'autel par M. le curé J.-A. Nadeau, MM. les abbés Fernand Doyon, vicaire à Beauceville, et Ls-Philippe Roy, professeur au séminaire de St-Victor, étaient respectivement diacre et sous-diacre.

Le sermon de circonstance a été donné par M. le chanoine Elzéar Parent, V.F., supérieur du séminaire de St-Victor.

On remarquait au chœur, M. le curé Horace Labrecque, de St-Prosper, ancien curé de St-Alfred, et les RR. FF. Hadelin, Zénon et Garon, des Frères de la Charité.

M. le curé Foy, de St-Victor, et M. le vicaire Fraser, du même endroit, assistaient au diner: Au souper, M. le curé Gédéon Duval, de Beauceville, était l'hôte de la famille Busque à la demeure paternelle.

Un groupe d'élèves du séminaire de Saint-Victor assurait le service du chant liturgique de l'autel et des tables.

Nous souhaitons à M. l'abbé Busque, un long et fructueux ministère.

### EXPANSION DE LA LAURENTIENNE

LEVIS, 2. — La Laurentienne, compagnie d'assurance sur la vie, obtient le permis d'opérer la vie, Siège Social Lévis, vient de commencer ses ventes d'assurance-vie dans la province de l'Ontario.

A noter l'expansion rapide de cette compagnie:

1939	Québec
1944	Nouveau-Brunswick
1945	Ontario

### A MEXICO

MEXICO. — Les employés de tramways de la capitale mexicaine ont rejeté une proposition du gouvernement, à l'effet qu'ils acceptent une partie de la responsabilité de ce service en organisant une coopérative d'ouvriers avec l'appui et la participation du gouvernement.

## On permet la construction de 10,000 voitures de promenade

La Commission des Prix dit que son objectif est que ces véhicules soient mis sur le marché à des prix ne dépassant pas le coût calculé au cours de la période basique de 1941. — Les permis accordés.

OTTAWA. — La Commission des Prix, dans un communiqué remis ces jours derniers, dit que son objectif en ce qui concerne les prix des 10,000 voitures de tourisme dont la fabrication a été autorisée cette année, est que ces véhicules soient mis sur le marché à des prix qui ne dépasseront pas le coût calculé au cours de la période basique de 1941.

Le communiqué dit que "des représentations ont été faites à la Commission des Prix par certains manufacturiers d'automobiles réclamant des prix plus élevés", et que ces représentations sont à l'étude.

"La décision de la Commission sera fondée sur le même principe qu'elle a suivi en disposant de toute autre demande à l'effet de hausser les prix maximums", dit le communiqué.

La décision de la Commission tranchera la question de savoir si oui ou non les 10,000 voitures civiles à bas prix, qui seront toutes réservées à des usagers essentiels, seront mises sur le marché à des prix conformes ou supérieurs à ceux payés pour les divers modèles au cours de la période basique du 15 septembre au 11 octobre 1941.

La nouvelle disant que des permis avaient été accordés à la General Motors Ltd, Chrysler Corporation of Canada, Ltd, et Ford Motor Company, of Canada, Ltd., fut annoncée par le ministre des Munitions, hon. M. Howe. Les manufacturiers pourront entreprendre la construction des voitures de tourisme dès qu'ils le voudront, en autant que ceci n'entraînera pas la production de 130,000 camions militaires et autres camions essentiels prévue pour cette année.

### FEU Mme A. ROY

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme André Roy (née Malvina Morin), survenu le 1er juin, à l'âge de 79 ans. Mme Roy demeurait à Beauceville-Ouest. Ses funérailles ont eu lieu le 4, à 9 heures, au milieu d'une foule considérable, sous la direction de la maison Giguère & Frère. La levée du corps a été faite par M. l'abbé F. Doyon, vicaire qui a aussi chanté le service.

## George Drew maintenu au pouvoir

Le premier ministre George Drew et son gouvernement ont été reportés au pouvoir en Ontario, lundi, par une vague de votes progressistes conservateurs qui ont réduit l'Opposition à quelque 23 membres, peut-être, dans la Législature de 90 députés.

La C.C.F., opposition officielle dans la dernière Législature, et les libéraux, ont vu leurs effectifs considérablement réduits. Tandis que dans la dernière Législature ils commandaient 49 votes, leurs forces combinées dans la prochaine Législature seront réduites de quelque 30 membres.

Le premier ministre et tous les membres de son cabinet ont remporté un triomphe personnel sur la base des votes civils au cours de cette 22e élection provinciale ontarienne. Mais le chef de la C.C.F., M. E. B. Jolliffe, et le chef libéral, M. Mitchell Hepburn, ont

connu la mauvaise fortune de leur parti. Ils ont été défaits tous les deux par des candidats progressistes conservateurs.

Le vote a donné au premier ministre Drew, qui, depuis l'élection du mois d'août 1943, dirigeait un gouvernement minori-

taire de 38 membres, la première majorité absolue pour les progressistes conservateurs depuis les élections de 1929.

Il a maintenu au pouvoir un parti qui a dirigé l'administration de l'Ontario pendant 27 des 40 dernières années.

### Bienvenue aux Anciens

Notre journal souhaite la plus cordiale bienvenue à tous les Anciens du collège du Sacré-Coeur de Beauceville qui viendront dans notre localité dimanche prochain, le 10 juin, pour assister aux fêtes de leur Alma Mater. Il s'associe de tout coeur à tous les visiteurs et espère qu'ils emporteront de Beauceville le meilleur des souvenirs.

### UNE CAUSERIE DE L'AVIATEUR RANCOURT

Plus de 500 personnes ont assisté, lundi soir dernier, à Beauceville, à la causerie que le lieutenant de section Fernand Rancourt, revenu récemment d'outre-mer, prononçait à l'hôtel-de-ville sous les auspices du conseil 2910 des Chevaliers de Colomb de Beauceville. Le jeune Rancourt, qui fait partie de l'aviation canadienne depuis quelques années, a été présenté par M. Henri Renault, Grand Chevalier du conseil local, et remercié par M. le maire Caius Roy, de Beauceville-Est. M. l'aviateur Turgeon agissait comme maître de cérémonies. L'invité s'est prêté de bonne grâce à une courte entrevue conduite par M. A. Deblois. Rancourt, qui demeure à St-Victor et fait partie d'une de nos belles familles puisqu'elle compte dix-sept enfants vivants, a raconté comment il est venu à l'aviation. Il a parlé de son séjour dans les différentes écoles d'entraînement puis de son stage outre-mer, alors qu'il fut affecté à la garde côtière. Il a conduit de nombreuses attaques contre des convois ennemis et s'y est conduit en héros. Il a même été décoré au retour d'une de ses randonnées. Incidemment, un jour qu'il attaquait un convoi, il coula un navire et en endommagea quatre autres. En reprenant de l'altitude, il vit tout à coup trois chasseurs nazis fondre sur son appareil. Il en descendit un cependant que les autres prenaient la fuite.

La causerie du lieutenant de section Rancourt a hautement intéressé l'auditoire. La soirée fut agrémentée de plusieurs jolies pièces musicales interprétées par la fanfare du collège, sous la direction du Frère Ernest-Frédéric. De son côté, M. Alphonse Laflamme, accompagné au piano par Mme Arthur Grenier, s'est fait entendre dans un chant improvisé. Une bourse, recueillie séance tenante, a été offerte au conférencier à l'issue de la soirée, tandis que M. Omer Gosselin faisait un don de \$10. à la fanfare. Disons, en passant, que ce soir, l'aviateur Fernand Rancourt sera l'objet d'une belle démonstration à St-Victor à l'occasion de son retour et de son prochain mariage avec Mlle Jacqueline Gosselin, de Beauceville, samedi, le 9 juin.

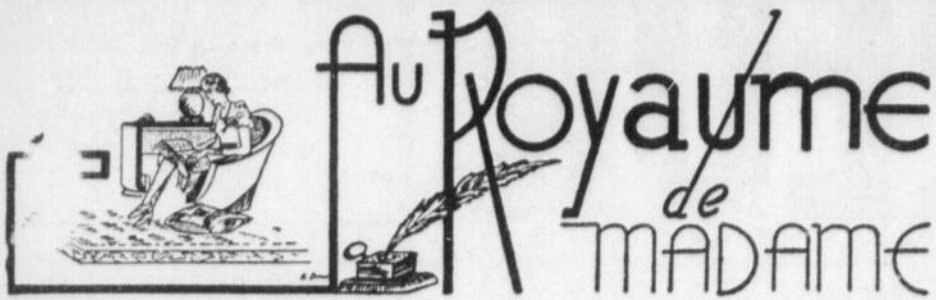
### LE PUBLIC INVITÉ A DÉCORER LE 10

La population de Beauceville est fortement invitée à décorer à profusion dimanche prochain, le 10 juin, à l'occasion des fêtes qui marqueront le cinquantième du collège du Sacré-Coeur. Ces centaines de gens viendront de toutes les parties du Québec et même des Etats-Unis. Il importe qu'ils aient de Beauceville la meilleure impression. Parons nos demeures et les édifices publics afin de montrer que nous apprécions leur présence chez nous. Ce sera, par ailleurs, un moyen de contribuer au succès des manifestations éclatantes qui se dérouleront ce jour-là.

Donc que personne n'y manque.

### HOTEL MONTCALM

161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.  
Chambres simples, avec eau courante \$1.25,  
avec douche \$1.50; avec bain \$1.75 en  
montant; prix spéciaux à la semaine.  
REPAS TABLE D'HOTE \$0.75



## ELEGANCE ET MODE

Nous porterons à l'avenir une orgie de parures brodées de jours, d'anglaises; des fleurs et des ceintures de cuir et de bois peint ou de plastique; des garnitures d'organdi, de tulle, de point d'esprit qui augmenteront notre garde-robe dans plusieurs directions; nous chausserons des sandales mexicaines ou orientales, des souliers revenus aux formes conventionnelles à empeigne ajourée de délicats dessins et à talon plus proportionné à notre notion d'équilibre artistique et physique de ce que nous appelons notre "personnalité": ce mot moderne à multiples significations qui désigne l'ensemble des caractéristiques propres à une personne de se distinguer de la multitude par sa façon d'agir, de s'habiller, de converser, de se tenir au repos, et de se mouvoir.

Au milieu de cette merveilleuse profusion de *renouveautés*, à l'époque affairée qui nous bouscule, il faudra apprendre à discerner la juste longueur, l'exact évasé d'une jupe courte, proportionnellement au volume des hanches et de la longueur des jambes des candidates à l'élégance.

N'oublions pas qu'il sera toujours ridicule de porter nos robes à 15, 16 ou 17 pouces de terre parce qu'on aura noté ces chiffres dans quelques feuilles de mode, où les modèles offerts sont présentés sur des mannequins à qui le plus grand nombre d'entre nous est loin de ressembler en stature et en contour.

Si nous pouvions nous convaincre qu'il ne faut jamais copier, mais seulement nous inspirer de la mode que l'on doit adapter à notre type avant que de l'adopter. Pour y arriver, il faudrait apprendre à rehausser nos meilleurs points, nous habiller en harmonie avec notre vie familiale, sociale et occupationnelle.

Nous faisons toutes des rêves d'un idéal auquel nous voudrions ressembler, mais la sagesse devrait nous conseiller de chercher plutôt, à simplement paraître de notre mieux.

Laurette C.-CAPPONI

"Paysana"

## LES PERSONNES ÂGÉES ET LES METS RICHES

"Manger pour vivre et non vivre pour manger". Voilà qui est peut-être matière d'opinion, mais quand on arrive à un certain âge, le choix des aliments et la quantité consommée importent de plus en plus.

A mesure que l'on avance en âge, on fait en général moins

d'exercice et la circulation ainsi que d'autres fonctions de l'organisme ralentissent, ce qui fait que les besoins de carburants — matières grasses, aliments sucrés et céréales — sont moindres. D'un autre côté, les aliments de résistance — lait, oeufs, fruits et légumes — sont de première importance pour conserver une bonne santé.

Les personnes moins jeunes devraient donc se refuser les mets riches ainsi que les parties non digestibles des aliments. Les légumes verts sont très bons, mais dans certains cas, trop de crudité peut causer certains troubles dans l'organisme. Les stimulants peuvent être cause d'insomnie, ce qu'il faut éviter à tout âge.

Les Services d'Hygiène Alimentaire à Ottawa recommandent comme guide, dans le choix

des aliments, les Règles alimentaires officielles au Canada. Les aliments y sont divisés en cinq groupes majeurs. Il y a un vaste choix dans chaque groupe; tous peuvent donc choisir ceux qui leur conviennent le mieux.

Certaines personnes préfèrent prendre quatre ou cinq petits repas par jour plutôt que trois repas substantiels. C'est peut-être une bonne idée pour les personnes qui avancent en âge, si elles prennent le plus gros repas le midi. Avant de se coucher, si elles ont faim, un verre de lait est très nourrissant et aide à faire dormir.

## DES LÉGUMES POUR LA SANTÉ

Voici quelques conseils pratiques pour assurer la plus grande valeur nutritive des légumes qui doivent paraître en grande abondance sur la table familiale:

Les pissenlits doivent être cueillis avant l'apparition de la fleur.

Les feuilles de betterave, de navet (chou de Siam) et les pissenlits se cuisent comme les épinards dans très peu d'eau bouillante.

On n'épluche pas les carottes et les panais; on les ratisse ou on les brosse.

Pour enlever la pelure des tomates, les mettre à l'eau bouillante durant trois minutes, puis les passer à l'eau froide. Aussitôt que la pelure est enlevée, les mettre au froid pour les raffermir.

Aucune partie d'un pied de céleri ne doit être jetée. On peut en faire trois parts: 1o Les feuilles et la partie supérieure des branches peuvent être employées pour la soupe; 2o Les branches extérieures peuvent être cuites et servies au beurre, au gratin ou autrement, ou employées crues dans des salades; 3o Le cœur du céleri est servi comme hors-d'oeuvre.

Placer une tranche de pain dans la marmite durant la cuisson empêche les légumes de répandre leur odeur: oignon, chou, etc. Un autre bon procédé

Un autre bon procédé consiste aussi à blanchir ces légumes 3 à 5 minutes avant utilisation: ébouillanter, couvrir hermétiquement, laisser macérer 3 à 5 minutes.

## RECETTES

C'est le temps de la rhubarbe. Les tiges roses regorgent de sève. Leur couleur est attrayante comme celle des fleurs printanières au bord du chemin. Et la rhubarbe se prête si bien à toutes sortes de desserts simples et faciles à préparer.

Mais, attention: Ce fruit du printemps est capricieux; son apparition est de courte durée. Il disparaît subit presto. Donc, faites-en provision à l'épicerie et profitez de l'abondance de rhubarbe pour confectionner de savoureux desserts. Servez-en souvent. Un pouding, une tarte à la rhubarbe, voilà les deux meilleures façons d'utiliser ce délicieux fruit.

### Pouding à la rhubarbe

- 4 tasses de rhubarbe fraîche en dés ou s
- 1 paquet (14 oz.) rhubarbe congelée
- 1 tasse sucre
- 1 c. à thé de beurre

### Les Pilules du Dr. Chase Pour les Rognons et le Foie



Pour BON APPÉTIT..... BONNE DIGESTION

## Réellement Délicieux

## THÉ ET CAFÉ

# "SALADA"

- 1/2 tasse All-Bran
- 1 oeuf bien battu
- 1/2 tasse de lait
- 1 1/2 tasse farine tamisée
- 1/4 tasse de sucre
- 4 c. à thé poudre à pâte
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/3 tasse saindoux

Faire dégeler la rhubarbe à la température de la pièce. Disposer dans une lèchefrite graissée; saupoudrer de sucre et ajouter petites boules de beurre.

Détremper All-Bran dans le lait et l'oeuf battu pendant 5 minutes. Tamiser farine, sucre, incorporer saindoux. Ajouter le son dre à pâte et sel ensemble. Intempé en tournant jusqu'à ce que le liquide et les ingrédients secs soient bien mélangés. Déposer par cuillerées sur la rhubarbe. Cuire au four modérément chaud (400° F) environ 35 minutes.

Bon pour 9 portions (lèchefrite 9" x 9").

## PLUIE DE BOMBES

MANILLE. — Les avions américains ont jeté plus de 500 tonnes de bombes sur les positions japonaises de Luzon et les armées de terre poussent les opérations pour réduire ce qui reste



TABLETTES INOFFENSIVES EFFICACES  
**Maigrif**  
POUR AMINCIR, DIMINUER VOTRE POIDS  
Traitement de 15 jours pour \$1.00 (45 tablettes).  
Traitement complet de 6 boîtes pour \$5.00  
PHARMACIE DUBÉ  
269 St-Joseph, Québec, P. Qué.

de Japonais dans cette partie des Philippines.

Sur l'île de Mindanao, les troupes de MacArthur ont continué leur avance le long de la route Kibawe-Talomo afin de couper la route de retraite aux Japonais qui sont encore dans le secteur de Davao.

L'aviation a de nouveau attaqué Formose et la côte de l'Indochine. En Nouvelle-Guinée, les Australiens ont fait de nouveaux gains dans le secteur de Wewak.

Les peuples ont besoin de légendes, comme les petits enfants demandent des contes pour s'endormir. — Jules CLARETIE

## NYAL

### Sirop pour la toux des BEBES



Sûr et doux pour les bébés et les jeunes enfants. Ne contient aucun opiacé. Ne dérange pas l'estomac.

Agréable au goût

Deux formats 25c - 50c

Vendues seulement par votre pharmacien NYAL

LES PRODUITS NYAL sont vendus à BEAUCEVILLE Pharmacie Beauceville, TEL.: 133

à St-Georges: Pharmacie Poliquin Enrg. Coin St-Antoine et 2ème Avenue TEL.: 71

## VIEILLIR EN SANTÉ

## C'EST VIEILLIR EN BEAUTÉ

La quarantaine joue un grand rôle dans la vie de chaque femme! C'est le début d'une période qui laissera peut-être ses traces sur l'existence future. Il y a tant de choses à craindre pour une femme sur le retour surtout lorsque le changement se produit dans un organisme fatigué, affaibli. Pourquoi ne pas mettre l'organisme en état de supporter cette transformation sans danger?

Des milliers de femmes ont fait usage des bonnes PILULES ROUGES à l'époque du retour d'âge; ce bon tonique les a aidées à conserver leur force, leur santé, leur fraîcheur. Pourquoi, madame, ne seriez-vous pas aidée vous aussi?

Depuis près de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES ont été employées avec succès dans le traitement des maux tels que: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE).

"... J'étais à la veille de la ménopause et je me sentais de plus en plus faible, j'avais des vertiges des maux de tête et j'étais rendue que je ne pouvais plus rien faire dans ma maison... Je me suis mise à prendre les PILULES ROUGES. Depuis que j'en prends, ma santé s'améliore sensiblement, je fais tout mon ouvrage, je suis plus gaie, plus forte..."

(Signé) — Verchères MORIN, L'Épiphanie, P. Q.  
Témoignage (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

## PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal 15.



## L'AJUSTEMENT PARFAIT...

vosre meilleure protection!

LES CORSETS ou CORSELETTES

**Le Gant** ou

**NATURE'S RIVAL**

BRASSIÈRES "ALPHABET" CEINTURES ET CORSETS médicaux

Service autorisé

Prenez rendez-vous — Tél.: 3-8690

**GENEVIEVE MOREL** 273 1/2 ST-JOSEPH

**L'ECLAIREUR**

Fondé en 1908  
Edité et imprimé par  
**LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"**  
J.-P. QUIRION, gérant

**C W N N A**

Journal  
entièrement dévoué  
aux intérêts de la région

PRIX DE  
L'ABONNEMENT

AU CANADA: 6 mois	\$1.00
1 an	\$1.50
EN DEHORS, 1 an	\$2.00

BEAUCEVILLE, JEUDI, 7 JUIN 1945

**Picobac**

LE CHOIX DES TABACS

Il A bon goût  
dans la pipe

### LA CONFESIONNALITÉ DES OEUVRES

La guerre, en particulier dans les pays occupés, a uni bien des groupes qui jusque là se combattaient ou du moins s'entendaient peu. Tels, par exemple, les syndicats de mentalités diverses: syndicats neutres, socialistes, chrétiens.

Maintenant que la vie normale reprend, cette union va-t-elle se maintenir? Et consistera-t-elle en une fusion ou une simple entente? Les journaux signalaient dernièrement quelques pays, comme l'Italie, où la tendance était à la fusion. Il n'en est pas de même partout. Ainsi, en France, la grande organisation socialiste, la C.G.T., a proposé à la Confédération Française des Travailleurs chrétiens de se fondre avec elle: "La coexistence, ont écrit ses directeurs, dans certaines branches d'industrie ou de commerce, d'organisations syndicales distinctes et parfois concurrentes affaiblit, en les divisant, les forces ouvrières. Elle entraînerait des inconvénients encore plus graves lorsque les syndicats seront appelés à participer à des organismes de gestion et de contrôle. Il n'est pas possible que les deux Confédérations ne trouvent pas les moyens de réaliser l'unité légitimement souhaitée par les masses ouvrières."

A cette invitation, le secrétaire général de la C.F.T.C. a répondu: "Vous connaissez notre conviction. Le syndicalisme chrétien, constitué depuis près de soixante ans par le fait d'adhésions volontaires, spontanées, parfois courageuses, représente l'exercice d'une liberté essentielle, d'un droit d'association auquel, dans l'intérêt même de la démocratie, nous ne saurions renoncer de gaieté de coeur."

"Nous demandons qu'il nous soit donné acte que nous étions allés très loin dans la voie de l'unité de représentation et même d'action. Le comité interconfédéral d'entente qui s'est manifesté au grand jour, en particulier à l'occasion de la grève insurrectionnelle, a fait la preuve de son efficacité... Ainsi pourrait être assurée la cohésion des efforts syndicaux, tandis que subsisteraient de légitimes autonomies qui correspondent à des affinités de principe et de tradition. En l'état actuel des esprits, l'emploi d'une pareille méthode nous semblerait bien préférable à une fusion qui risquerait de n'être que confusion".

L'attitude des syndicats chrétiens de Belgique semble devoir être la même. La C.G.T. belge désire la même fusion que la C.G.T. française, mais le secrétaire général de la Confédération belge des Travailleurs chrétiens, qui groupait avant la guerre 379,000 adhérents, à peu près le même nombre que la C.G.T., lui a répondu que la meilleure formule demeurerait celle qui avait été adoptée dans la clandestinité, durant la guerre: "l'unité d'action dans le pluralisme des organisations".

Enfin, l'épiscopat hollandais vient de rappeler que la confessionnalité des oeuvres, — catholiques avec catholiques et protestants avec protestants, — conforme à l'enseignement de Rome et qui avait donné de bons résultats avant la guerre, devait être maintenue.

Le Canada pourra tirer profit de ces faits.

E. S. P.

### FRANÇAIS EXÉCUTÉS

PARIS. — Quatre Français à la solde de la Gestapo, condamnés par la Haute Cour de Justice, ont été passés par les armes, au Fort de Châtillon, près de Paris. Deux complices ont obtenu un sursis.

## Inventions utiles

L'ajustement de l'économie de guerre à celle de paix, s'il est forcément entravé par la participation modérée que le Canada fournit au conflit du Pacifique de même que par la contribution nécessaire à la reconstruction de l'Europe dévastée, cet ajustement ne progresse pas moins de jour en jour. Est-il besoin de dire qu'il est très prometteur? Sans doute, il serait ridicule d'en attendre des prodiges inouïs, mais il y a tout lieu d'espérer beaucoup de progrès dans tous les domaines. Il en résultera une hausse prononcée du standard de vie.

Des inventions sont nées et ont été mises à profit à la faveur de la guerre. Déjà, on commence à les répandre dans le grand public. L'une des plus intéressantes, c'est celle qui enregistre et transmet fidèlement le son. Il s'agit d'un simple fil électronique et on prévoit que cet appareil sera d'une aussi grande utilité que le téléphone, par exemple. Inventé en 1942 par Marvin Camras et perfectionné par l'Armour Research Foundation à l'Institut de Technologie de l'Illinois, cet instrument n'a servi jusqu'à présent qu'à des fins de guerre. La Utah Electronics (Canada) Ltd. vient d'en commencer la fabrication dans une manufacture qu'elle a acquise à Longueuil, près de Montréal, et il est déjà disponible sur priorité au grand public. Son fonctionnement est très simple: on y parle un peu comme au téléphone et le fil enregistre; une simple pression sur un bouton et l'appareil retransmet la voix. Un fil plus fin qu'un cheveu en se défilant d'un rouleau à l'autre passe dans un champ électromagnétique; ce champ aimante le fil et enregistre le son émis au microphone, puis le retransmet à volonté. Contrairement à un disque de gramophone, le même fil est utilisable indéfiniment puisqu'il ne suffit que de neutraliser l'aimantation en le soumettant à une fréquence à haut voltage. L'enregistrement n'est limité que par la longueur de ce filament et un enregistrement ininterrompu de huit heures est contenu sur une bobine de cinq pouces de diamètre et deux pouces de largeur.

En temps de guerre, cette découverte a été des plus utiles pour faire le relevé de la propagande ennemie lancée par les ondes. Chacun imagine facilement les mille et un usages de cet instrument au foyer, à l'usine, au bureau, à l'école. Il rend la musique avec une perfection encore inconnue jusqu'à présent et il capte le moindre son.

La science, la technologie a fait des merveilles, une fois de plus.

## Le Vatican et la Russie

Selon une dépêche de la Cité du Vatican à l'A. F. P., on ne prête aucun crédit, dans les milieux de la Curie romaine, aux informations publiées à l'étranger sur les conditions que la Russie aurait posées à l'établissement de relations diplomatiques avec le Vatican.

On avait dit, en particulier, que M. Edward Flynn, conseiller personnel de feu M. Roosevelt, aurait demandé au Pape, pour le compte de l'U.R.S.S., l'envoi d'un délégué du Saint-Siège en Pologne pour y examiner les conditions dans lesquelles la liberté religieuse y est assurée. On fait valoir, au Vatican, combien il est peu vraisemblable que le gouvernement de Moscou veuille s'ingérer publiquement dans les affaires polonaises. On pense plutôt que la Russie a fait savoir que les rapports entre le Saint-Siège et la Pologne étant régis par un Concordat en principe toujours en vigueur, il appartient à ces deux puissances de s'entendre entre elles.

(La Croix, 11 avril)

## Ceux qui reviennent

Peut-être en savent-ils plus long que nous ne l'imaginons. Peut-être quelques-uns y voient-ils plus clair que nous-mêmes, parce qu'ils avaient plus de recul, parce qu'ils observaient les gens et les choses du fond d'un abîme de souffrances. Pour beaucoup, surtout dans les Oflag, la captivité fut une retraite, un temps de réflexion, d'approfondissement, une terrible épreuve intérieure, mais où ils se sont accoutumés à considérer chaque problème en hommes solitaires et voient les versants opposés par où l'on peut l'aborder. Ne croyez pas qu'ils vont entrer d'emblée dans vos partis pris, ni épouser toutes vos passions. Nous savons des choses qu'ils ne savent pas, mais ils en connaissent que nous ignorons.

"Le Figaro"

François MAURIAC

## LE PREMIER "OUI"

(Suite du dernier numéro)

Si nous voulons être vraiment des hommes, des êtres humains complets, des réussites dans la création, nous devons prendre possession de ce monde, de cet Univers qui est nôtre, le connaître, ce qui est la seule façon de le posséder.

Et là se place un des paradoxes les plus étranges de ce bas-monde. Si vous êtes propriétaire, si vous possédez votre maison, et, pire encore, si vous avez quelque part un camp, vous aurez bien plus de peine à posséder le monde que n'en a le quêteux qui parcourt à longueur d'année la Province et le pays, — qui le parcourt, du moins, avant le service sélectif! — Vous êtes propriétaires, vous vous imaginez posséder quelques pieds carrés de cet univers, et pourtant le paysage appartient aussi bien à celui qui passe derrière la haie qui clôt votre domaine; et s'il sait mieux que vous le nom de ce qui vit et pousse sur votre terre, il possède plus cette terre que vous. Et parce que vous vous limitez à votre bien — Où est-on mieux que chez soi? — vous serez bien plus pauvre que le quêteux qui parcourt toutes les routes, et qui possède donc bien mieux que vous un plus grand morceau de cet Univers qui est votre bien commun à tous deux. Et si vous avez beaucoup voyagé... en voiture — ceci signifie également que c'était avant le rationnement! —, filant entre des murs, des haies, des poteaux de télégraphe, vous possédez moins cette terre que le quêteux qui l'a foulée pas à pas, qui en connaît toutes les lumières, toutes les odeurs, toute la vie!

Car posséder le monde ne veut pas dire avoir assez d'argent pour en acheter le plus grand possible, mais l'apprendre et le connaître; et ce n'est pas une question de fortune, mais une question de fidélité à ce premier "oui" qui a été prononcé une fois, au début, et qui doit durer toujours. Combien y en a-t-il de nous qui restent fidèles à ce premier "oui" et qui prennent la vie tout entière, avec toutes ces aventures dont la première commence à notre porte, avec le brin d'herbe qui pousse entre deux pavés, à notre fenêtre avec le soleil, la lune et les étoiles.

Et ce n'est pas encore tout, parce que l'Univers n'est pas fait que de plantes, d'astres et d'animaux, mais il est encore formé d'une espèce toute particulière à laquelle nous sommes quelques fois fiers d'appartenir: l'espèce humaine. Nous divisons habituellement l'espèce humaine en deux parties fort inégales d'ailleurs, les autres — et nous-mêmes. Or il faut aussi posséder toute l'humanité, la posséder par la connaissance et par l'amour, il faut connaître les autres, savoir les servir et s'en servir, et il faut se posséder soi-même; je ne sais pas laquelle des deux tâches est la plus difficile.

(A suivre au prochain numéro)

*on ne fait pas  
de meilleur  
pneu!*

● Avez-vous droit à des pneus neufs? Venez alors nous voir pour de nouveaux Dominion Royals — fabriqués pour donner plus de milles sûrs. Ou bien nous pourrions vous aider à obtenir plus de millage de vos pneus actuels. Nous avons des techniciens et un outillage moderne pour vous servir.

**DOMINION**  
DOMINION RUBBER  
**ROYAL**

**GARAGE J.-W. MORIN,**  
REPARATIONS GENERALES, PRODUITS G. M. C., ETC.  
St-Georges-Est, Tél. 194 Cté Beauce

# Pour le Printemps et l'été

CHAPEAUX - COMPLETS - CHEMISES  
CRAVATES

EN QUANTITE LIMITEE  
A NOTRE RAYON DE MERCERIES

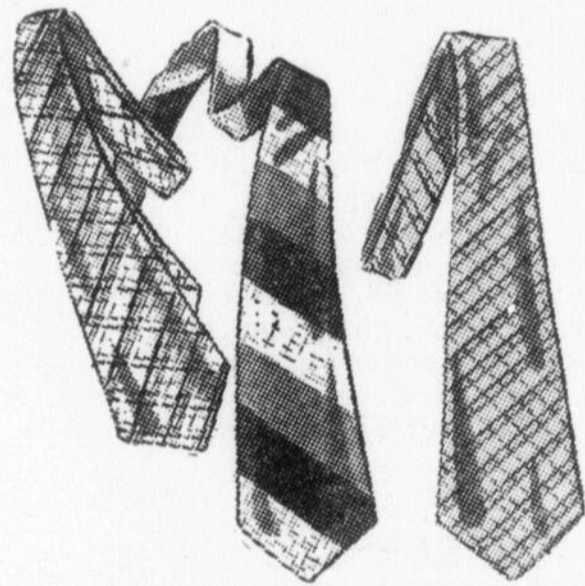


## Elégants complets

POUR JEUNES HOMMES  
ET CEUX QUI VEULENT  
RESTER JEUNES

JOIGNEZ-VOUS à ceux qui ont l'habitude d'acheter leur **complet** chez **RENAULT**. Nous avons la réputation de donner un bon service et travaillons continuellement à améliorer nos achats de façon à vous procurer une qualité supérieure pour le prix de notre marchandise.

Choisissez immédiatement vos vêtements  
pour la saison chaude



••  
**Cravates pour  
tous les goûts**

Rayées, carreautes, unies  
ou fleuries. — Tissus de laine  
ou de soie de bonne confec-  
tion.

**.50 à 1.50**

## MIEUBLES CHEZ RENAULT

Notre rayon de meubles comprend un assortiment assez varié malgré les difficultés que nous avons à nous procurer les articles désirés. — **VISITEZ CE RAYON.**

Ameublements de  
chambre à coucher

Trois morceaux . . . \$59.50

Quatre " . . . \$105.00

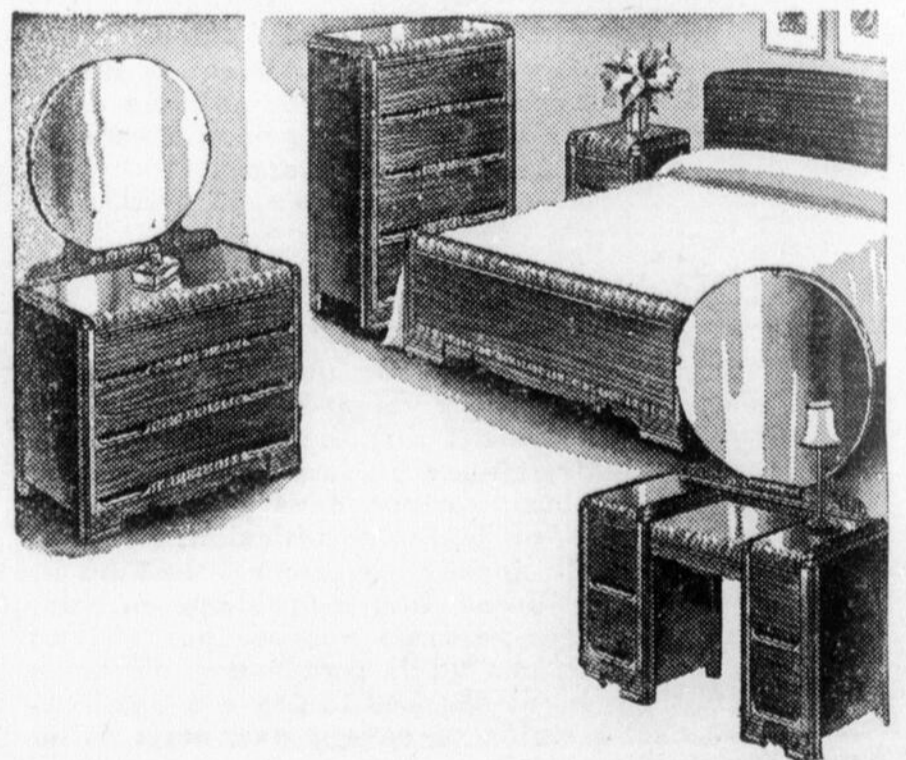
Autres ameublements très  
attrayants jusqu'à . . . \$250.00

**P. F. RENAULT Ltée**  
**BEAUCEVILLE**

## Poêles en fonte

La qualité de ces poêles est la même qu'avant la guerre.  
Vous aurez satisfaction avec ces poêles.

**\$150. à \$215.**



L'ingratitude de nos propres enfants, n'est-ce pas comme si la bouche mordait la main qui lui porte la nourriture? — SHAKE-SPEARE

# L'ECLAIREUR

Il importe à un peuple d'avoir de bonnes lois, des campagnes bien cultivées; mais il lui importe encore plus d'avoir de bonnes moeurs.

Jules SIMON

VOL. XXXVII — No 38

BEAUCEVILLE, JEUDI, 7 JUIN 1945

## Encore trois jours de campagne

Les candidats et leurs partisans redoublent d'activité avec la fin de la campagne. — 27,300 électeurs sont censés aller aux urnes lundi prochain.

A mesure que la campagne approche de son point culminant, les trois candidats à l'élection du 11 juin, de même que leurs partisans, redoublent d'activité. MM. Ludger Dionne, Charles Lacroix et le Dr Eugène Fortin tiennent chaque semaine de nombreuses assemblées et chacun de leurs partisans travaille avec plus d'ardeur que jamais. Beauceville n'a eu qu'une assemblée dimanche, celle du Dr Fortin, candidat de l'Union des Electeurs. Plusieurs centaines de personnes assistaient au ralliement, tenu à l'hôtel-de-ville de Beauceville-Est. Les orateurs ont été, outre le Dr Fortin, M. Laurent Legault et le Dr Samuel Bogusard. M. Viateur Turgeon agissait comme président. Le candidat, pour sa part, a fait le procès du système monétaire actuel et donné les grandes lignes du crédit social. Au chapitre de la législation sociale, le Dr Fortin a déclaré qu'il ne faut pas ajouter foi à ceux qui laissent entendre que les allocations familiales pourraient bien être abolies s'il y

avait un changement de gouvernement. De leur côté, MM. Dionne et Lacroix ont parlé à plusieurs assemblées au cours de la journée de dimanche. De même, cette semaine, ils continueront leur tournée à travers le comté pour terminer, dimanche soir, chacun dans sa propre localité probablement. La campagne n'a cessé d'être calme et la conduite des électeurs est restée digne, ce qui est à la louange de tout le monde.

### 27,300 électeurs

Il y a environ 27,300 électeurs inscrits sur les listes. C'est plus qu'au provincial, étant donné qu'une partie de Dorchester et de Frontenac font partie de la conscription de Beauce au fédéral. Sur ces 27,300 votants, environ 20,000 se rendront aux polls pour y déposer leurs bulletins de vote. Le comté comprend 115 arrondissements de votation. A noter que la votation aura lieu de 8 heures du matin à 6 heures du soir. L'officier-rapporteur est M. J.-A. Gendron, de St-Georges.

## Causerie de M. Jean-Luc Quirion

Ci-après nous publions le texte de l'intéressante causerie que M. Jean-Luc Quirion, fils de M. et Mme J.-O.-V. Quirion, de Beauceville, et élève du Séminaire de Québec, a prononcée à CHRC, dimanche dernier, en prévision des fêtes qui marqueront, le 10 juin, le jubilé d'or du collège du Sacré-Coeur de Beauceville. — L'émission comprenait un programme musical, le R. F. Ernest-Frédéric exécutant un chant accompagné du R. F. Ernest-André, violoniste.

Chers Anciens,

Cinquante ans, c'est beaucoup dans la vie d'un individu. Et si l'on ne peut encore parler de vieillesse à cet âge, il faut quand même avouer que le poids des années diminue la résistance de l'organisme et modère l'esprit d'entreprise.

Bien différent est le sort des institutions, comme celle dont je viens vous parler. Pour elles, cinquante ans, c'est l'âge du plein épanouissement, c'est l'époque des réalisations fécondes après la période, toujours laborieuse, des débuts.

Le Collège de Beauceville fête bientôt son demi-siècle d'existence. On vous a dit déjà les nombreuses activités dont il est le théâtre; on ne vous a pas encore parlé, toutefois, du Cours Moyen d'Agriculture qu'il a ajouté au cours proprement commercial.

Voici donc quelques mots à ce sujet. En 1932, le Collège du Sacré-Coeur de Beauceville était dirigé par le Cher Frère Auguste-Henri. Il comprit bien vite l'importance d'un cours d'agriculture dans un collège rural. Aussi, les premiers jours de juillet de cette année 1932, il se rendait, accompagné de M. l'abbé François - Philippe Lamontagne, curé de Beauceville, et de M. J.-Edouard Fortin, député de la Beauce à cette époque, il se rendait, dis-je, auprès de l'honorable Adélar Godbout, ministre de l'Agriculture. La fondation d'un cours moyen d'agriculture, dont toute la Beauce et les environs devaient bénéficier, fut alors décidée: Beauceville avait frayé la voie, c'était la première école du genre, établie dans la province de Québec.

Cette initiative fut très appréciée de la population: dès l'ouverture des classes, les cadres étaient remplis. Une soixantaine de jeunes gens, tous fils de cultivateurs, commençaient les études sans lesquelles il ne peut exister de véritable élite chez la classe agricole. Cette première génération d'étudiants a réalisé les es-

pérances qu'on fondait sur elle; elle a donné des preuves de ses capacités.

Ces succès sont dus aux maîtres compétents qui ont pris charge du Cours moyen. On me permettra de citer quelques noms. Le premier directeur du Cours d'Agriculture fut M. J.-W. Marcéau, agronome diplômé d'Oka. En 1936, M. Gérard Champoux le remplaça, puis l'année suivante, le Rév. Frère Magloire, agronome, prit la direction du Cours. Ces chefs eurent des assistants qu'il faut nous mentionner: M. François Fleury, et actuellement M. Ludovic Garneau, diplômé de Ste-Anne de la Pocatière.

Les élèves de la section agricole étudient aussi les principales matières du Cours Commercial: français, mathématiques et le reste. Bon nombre de professeurs se sont dévoués dans l'enseignement de ces matières. Qui ne se rappelle les Frères Jean-Philippe, Joseph-Evariste, Louis-Félicité, Armand-Louis, Sulpice, Etienne-André, Alphonse-Félix et le regretté Louis-Béatrix? Les anciens gardent de ces religieux le plus reconnaissant souvenir.

Il y a plus. Les autorités de l'Ecole n'ont pas hésité à mettre au programme des études le travail du bois et du fer. Dans ce domaine et sous l'habile direction des élèves de la section agricole ont tion du Cher Frère Ignace, nous accompli des merveilles. Depuis la fondation jusqu'à ce jour, plus de 500 jeunes cultivateurs ont bénéficié de ces cours adaptés à leurs besoins. Sur les 200 pensionnaires que compte cette année le Collège de Beauceville, une vingtaine de jeunes gens se destinent à la culture, tandis que les autres suivent les programmes tracés par le Comité de l'Instruction Publique.

Il y a là une raison profonde d'être fiers de votre Alma Mater. Mais la fierté, comme tout autre circonstance. L'année jubilaire que nous célébrons est une de ces circonstances particulières. Les fêtes du cinquantenaire approchent. Que de raisons, toutes plus solides les unes que les autres, vous font un devoir de venir à Beauceville, ce jour-là. Vous retrouverez, au Collège, vos maîtres d'autrefois et ceux qui continuent leur tâche: plus de 50 religieux s'ingénieront à vous rendre la journée agréable. En leur compagnie, vous revivrez pendant quelques heures les 2, 5 ou 10 ans que vous avez vécus dans cette maison.

Venez revoir la chapelle, témoin de votre première piété, ces corridors que vous avez si sou-

(suite à la page 12)

## Noces d'argent sacerdotales

Saint-Ephrem a célébré avec joie, dimanche, le 27 mai, la fête sacerdotale de son curé. A cette occasion, toute la paroisse était en liesse, et l'on n'avait rien négligé pour donner au lieu saint un cachet de fête et de piété qui lui convient.

La journée débuta par une messe solennelle d'action de grâces, chantée par le jubilaire. Le chant était sous la direction de M. Alfred Bolduc. A l'orgue, Mme Eméride Roy.

On remarquait au chœur: Mgr J.-E. Feuiltaut, curé de Sainte-Marie, M. l'abbé Eusèbe Labbé, curé de St-Elzéar, M. l'abbé Gédéon Duval, curé de Beauceville, M. l'abbé Victorin Germain, M. l'abbé Marcoux, professeur de sciences du Collège de Lévis, M. l'abbé Camille Faucher, visiteur des Ecoles Catholiques.

M. l'abbé Proulx, vicaire, après avoir lu l'évangile du jour, offrit ses hommages respectueux au vénéré jubilaire et le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Marcoux, de Lévis. Il rappela la beauté de la vocation sacerdotale. "C'est, dit-il, un homme qui vit au milieu du monde sans désirer ses plaisirs; être membre de toutes les familles et n'appartenir à aucune; partager toutes les souffrances; pénétrer tous les secrets; guérir toutes les blessures; aller des hommes à Dieu pour Lui offrir leur prière; revenir de Dieu vers les hommes apportant espoir et pardon; avoir un cœur de feu; enseigner, absoudre, consoler et tenir sans cesse. Quelle vie sublime!... Et c'est la tienne, ô Prêtre du Christ."

Après le sermon, le jubilaire remercia d'une voix émue tous ceux qui avaient contribué à son sacerdoce, ainsi que tous ceux qui étaient présents.

Après la messe, une adresse fut lue par M. Pierre Couture, marguillier.

Puis, eut lieu au presbytère le dîner intime.

A la table d'honneur: le jubilaire, Mgr Feuiltaut, M. l'abbé Eusèbe Labbé, frère du jubilaire, Mlle Thais Labbé, soeur du jubilaire, M. l'abbé Gédéon Duval, M. l'abbé Victorin Germain, M. l'abbé Marcoux, M. l'abbé Ferland, M. l'abbé Camille Faucher, M. l'abbé Proulx.

Après le dîner, eut lieu à 1h 30, à l'église, le rosaire dit par Mgr Feuiltaut. Tous les prêtres se sont rendus pour rendre ce bel hommage à la Vierge.

Nous sommes heureux de souligner que c'est une pratique que notre pasteur a établie dès qu'il est arrivé à Saint-Ephrem et que depuis, le rosaire ne s'est jamais manqué.

A 2h 30, pièce offerte par le couvent. Cette pièce comportait le résumé de la vie du jubilaire.

A 5h 30, au presbytère, souper intime.

A 7h 15, vêpres chantées par Mgr Feuiltaut, quoique dans sa 89e année. Le curé de Ste-Marie était assisté de M. l'abbé Leclerc et de M. l'abbé Proulx.

Après les vêpres, soirée au couvent offerte par des gens du village et de la paroisse. Parmi ceux qui étaient présents: Mgr Feuiltaut, M. l'abbé C. Foy, curé de St-Victor, M. l'abbé T. Ennis, curé de Shenley, M. l'abbé J.-A. Lambert, curé de Ste-Clotilde, M. l'abbé A. Fraser, vicaire à Saint-Victor, M. l'abbé Ferland, procureur du séminaire de St-Victor, M. l'abbé Leclerc, vicaire de Ste-Marie, M. l'abbé Proulx, Mlle Thais Labbé, M. l'abbé Eusèbe Labbé, frère du jubilaire, M. l'abbé Camille Faucher.

Après la soirée, il y eut réveil-

lon au presbytère.

Son apostolat

Les premières années du vicaire de M. Labbé se sont passées dans deux ou trois paroisses. Le

jubilaire a à son crédit vingt années de dévouement à Ste-Marie de Beauce où il a agi comme vicaire. Il y a eu un an dimanche que M. Labbé était nommé curé à St-Ephrem.

### MARIAGE

Samedi, le 16 juin, à 8 heures, en l'église de Notre-Dame de la Providence, sera béni le mariage de Mlle Aline Morin, fille de M. et Mme Philippe Morin, à M. Benoît Morin, cordonnier, fils de M. et Mme Arthur Morin, de Québec.

## UN BANDIT PINCÉ À BEAUCEVILLE

Un audacieux bandit qui aurait purgé plusieurs sentences au pénitencier et qui était recherché en rapport avec un vol considérable commis à Drummondville récemment, a été pincé à Beauceville, en fin de semaine. Le voleur, Armand Lanoix, a été appréhendé dans le bureau de poste de Beauceville au moment où il venait réclamer une lettre adressée à son nom. L'arrestation a été faite par deux membres de la Sûreté provinciale.

# GRAND RALLIEMENT

EN FAVEUR DE

# LUDGER DIONNE

(Candidat officiel de KING)

SALLE PAROISSIALE DE ST-GEORGES

8 heures p.m.

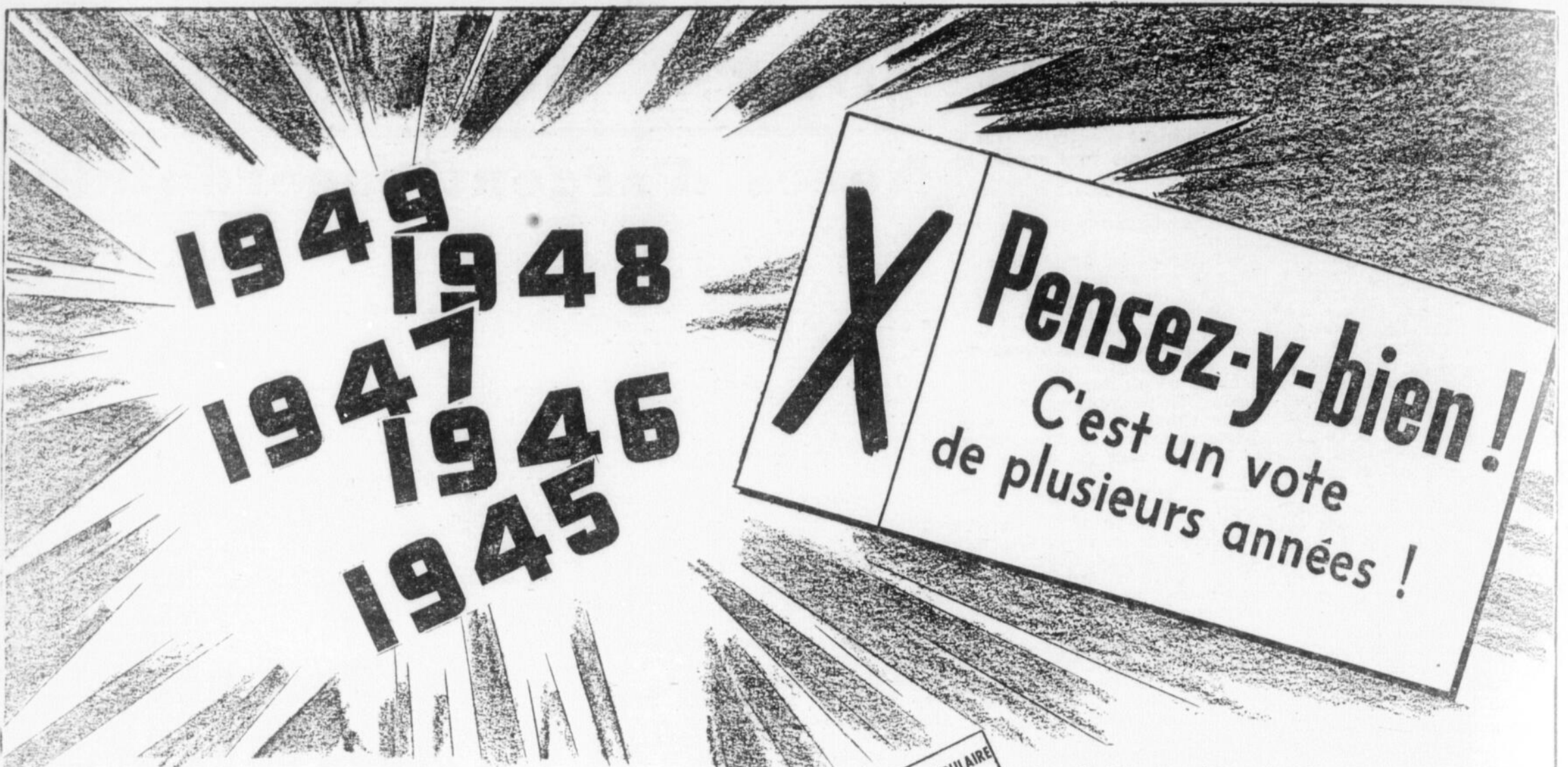
## Dimanche 10 juin

ORATEURS: Ludger Dionne, Hon. Henri Renault, Horace Philippon, C.R. Georges Bonin, Paul Baillargeon, avocat, J.-M. Fortin, J. Pineault, et autres orateurs distingués.

DECLARATIONS IMPORTANTES

Bienvenue aux dames

"Veillée d'armes"



*Où allons-nous?* Vers la sécurité sociale ou le chaos? Electeurs, à vous de choisir.

**BRACKEN**

Bracken et le parti conservateur, ce sont les hauts tarifs et les petits salaires. C'est le parti ennemi-né de Québec, qui a trahi en 1911 et 1917. Il fait sa campagne sur le dos des Canadiens-français.

**C.C.F.**

La vraie figure du C.C.F. c'est le socialisme d'état, la dictature de la bureaucratie et la mort de la liberté individuelle. C'est la route directe au totalitarisme tué en Allemagne et en Italie.

**BLOC POPULAIRE**

Avec le Bloc Populaire, c'est le retour au nationalisme étroit, à l'isolement, au séparatisme, à la "réserve indienne". M. King l'a dit: tous les affidés de ce mouvement ne sont mus que par les préjugés et l'égoïsme.

**INDÉPENDANTS**

Les indépendants, de quelque façon qu'ils se présentent, sont les nationalistes-traitres de 1911. Ce sont tous des transfuges voués à Bracken.

**CRÉDIT SOCIAL**

Le Crédit Social n'est rien qu'une utopie. Il n'a rien fait, rien produit de sérieux à date. Il mènerait le pays à la faillite.

**COMMUNISME**

Le Communisme, c'est le socialisme d'état à l'extrême. C'est la fin des libertés individuelles. Il ne peut en être question en pays réellement démocratique.

**LIBÉRAL**

Le parti libéral, c'est le parti de la liberté, de l'ordre, du progrès, de l'unité, de la chance égale pour tous, de la

justice sociale. C'est la doctrine qui fait des King et produit un grand et riche pays comme le Canada.

**KING EST VOTRE SÉCURITÉ**

**VOTEZ POUR LE CANDIDAT KING**

# Dans nos... REGIONS



## SAINTS-ANGES

### SEPULTURE :

M. et Mme Hervé Drouin, née Marie-Laure Turmel, ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé. Les louanges eurent lieu lundi, le 21 mai.

Nos sympathies.

### DECES :

Le 24 mai, est décédé M. Napoléon Turmel, époux de Marie Grenier, à l'âge de 76 ans et 9 mois. Les funérailles ont eu lieu le 28, à 9h 30.

Outre son épouse, il laisse pour le pleurer, six fils : Alfred, de Ste-Marguerite, Jean - Thomas, docteur de Beaupré, Eusèbe, docteur de St-Guillaume, Wellie, docteur de Beaupré, Appolinaire, de l'Abitibi, Aimé, de Sts-Anges; quatre filles, Madame Agénard Drouin (Béatrice), Mme Hervé

Drouin (M.-Louise), de Saints-Anges, Mme A. Prévost (Hélène), de Beaupré, Mlle Claire Turmel, de Sts-Anges.

Nos sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

### NOTES :

M. l'abbé Donia Nadeau, curé de Saint-Fabien Panet, chez son beau-frère et sa soeur, M. et Mme Fernand Labbé, au cours de la semaine.

—Mlles Marie et Sara Leclerc, à Ste-Justine, pour assister aux funérailles de leur frère, M. François Leclerc, en fin de semaine.

—Mlle Charlotte Labbé, à St-Gilles, Lotb., la semaine dernière.

—Mlles Rita et Angéline Bisson, Mlle Irène Labbé, de Saint-Georges, dans leur famille, dimanche.

—M. et Mme Aristide Labbé,

M. et Mme Roméo Labrie, M. et Mme Antonio Pouliot, à Ste-Clairre, dimanche, chez leurs parents.

## SAINTE-JUSTINE

### NAISSANCES :

Le 12 mai, fut baptisé Joseph, Fernand, Antoine, Gilles, fils de M. et Madame Antoine Labonté (M.-Anne Bellavance). Parrain, M. Fernand Labonté; marraine, Mlle Thérèse Labonté, frère et soeur de l'enfant.

—Le 19 mai, Joseph Germain, Marie-Louis, fils de M. et Mme Edouard Laflamme (Rose-Aimée Bernard). Parrain, M. Mendoza Laflamme; marraine, Mlle Juliette Laflamme, frère et soeur de l'enfant.

Nos félicitations.

### RETRAITE :

Une centaine de nos paroissiens, hommes et jeunes gens, ont suivi les exercices de retraite fermée à Jésus-Ouvrier et à Villa Manrèse, depuis le début de l'année.

### QUETE :

Dimanche dernier, eut lieu dans notre paroisse, la quête pour les Missions Dominicaines. Le Rév. Père Martial Bergeron recueillit la somme de \$62.26.

### SOIREE :

Lundi, le 28, une soirée de magie fut donnée par le fameux "Philippe", de Québec.

### DECES :

Le 19 mai, est décédé à l'âge de 73 ans et 1 mois, Dame Josephine Renaud, épouse de M. Ferdinand Chabot. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. Ferdinand Chabot, trois frères, MM. Léon et Albert Renaud, du Vermont, et Alphonse, de Biddeford, Maine; une soeur, Madame Emile Tanguay, de St-Camille; ses fils, Georges, Fernando, Ernest et Armand, de Ste-Justine, Appolinaire, de Saint-Casimir, Raoul, de St. Johnsbury, Maine, et Robert, aviateur à Scoudouc, N.B.; ses filles, Julia, Rose-Hélène (Mme Antonio Chabot), et Thérèse (Mme Théo. Morin); ses belles-filles, Mmes Georges, Fernando et Armand Chabot, de Ste-Justine, Madame Appolinaire Chabot, de St-Casimir, et Mme

Ce soir  
une ou deux

**ROBOL** pour  
la

**CONSTIPATION**

RESULTAT ...

**DEMAIN MATIN**

25¢ la boîte

Raoul Chabot, de St. Johnsbury. Elle laisse aussi 38 petits-enfants et un très grand nombre de neveux et nièces.

Ses funérailles eurent lieu le 22, à 9h 30. La levée du corps fut faite à la maison mortuaire par M. le curé A. Bourque. La bannière de la Congrégation des Dames de Ste-Anne se rendit à la maison mortuaire pour escorter le corps jusqu'à l'église.

Portait la croix : M. Arsène Chabot. La dépouille mortelle était portée par MM. Albert Renaud, Emile Tanguay, Simon Tanguay, Aimé Bellavance, Philibert Tanguay et Alphonse Renaud.

Dans l'assistance, on remarquait, outre son époux et ses enfants, le Dr et Mme Chabot, de Lambton, (neveu), l'honorable Henri Renault et Mme Renault, de Beauceville (son cousin), M. Appolinaire Fournier, de Sainte-Claire (cousin), et un grand nombre de petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines des Etats-Unis.

### AUTRE DECES :

Le 23 mai, est décédé M. François Leclerc, à l'âge de 24 ans et 11 mois. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, Mme Vve Vénérand Leclerc, sa fiancée, Mlle Yolande Bédard, de Ste-Justine; son frère, Napoléon Leclerc, de Ste-Justine; ses soeurs, Marie et Sara, de Sts-Anges, Beauce, Justine, Marie-Ange, Lucia (Mme Demers), de Lévis, Bernadette et Agathe, de Ste-Justine.

Ses funérailles eurent lieu le 26. La croix était portée par M. Gérard Tanguay. La dépouille mortelle, par MM. Alphonse Rousseau, Antonio Gosselin, Alphonse Chabot, Alphonse Morin, Lévi Lessard et Armand Lessard.

La quête, pendant le service, fut faite par MM. Jean-Laval Tanguay et P.-Emile Royer.

Assistaient aux funérailles, outre sa mère, sa fiancée et ses frères et soeurs, son grand-père, M. Joseph Lessard, de Ste-Rose, et ses oncles et tantes, cousins et cousines de Ste-Justine et de Ste-Rose.

Toute la paroisse était représentée au service, surtout par les jeunes gens que cette mort d'un des leurs a particulièrement affectés.

—Le 24, fut chanté le libéra des Anges pour Lauréat Lapointe, fils de M. et Mme Horace Lapointe, décédé à l'âge de 20 jours.

# CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



Pêche à la Truite Mouchetée dans les Laurentides

Photo du C.P.R.

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que la pêche à la truite mouchetée est un sport populaire dans cette province depuis plus de trois siècles? Autrefois—tout comme aujourd'hui—les petites rivières dont les eaux claires comme du cristal sont alimentées par la fonte des neiges au printemps, abondaient de ces créatures combattives aux couleurs brillantes que les gourmets prétendent être le poisson le plus savoureux qui soit. Naturellement, nos ancêtres pêchaient la truite par besoin de nourriture plutôt que par plaisir, bien que souvent ils se servaient d'hameçons camouflés d'un fil de laine rouge—avant-coureurs des appâts si savamment conçus que les pêcheurs à la mouche emploient de nos jours avec une si grande précision.

Le Québec est le paradis du pêcheur à la ligne, grâce à de sages méthodes de conservation. La truite mouchetée *Salvelinus Fontinalis*, abonde dans les lacs et les rivières des Laurentides, la Vallée du St-Maurice, l'Abitibi et dans des centaines d'autres régions. Elle constitue une forte attraction pour les 5,000,000 de touristes qui visitent annuellement la province de Québec.

Mais il convient de signaler que la pêche à la truite n'est qu'un aspect de la pêche—tout comme la pêche n'est qu'un article à l'agenda des sports au grand air—et les sports, à leur tour, ne constituent qu'un des nombreux aspects du Québec. La même sagesse d'administration qui assure la conservation du gibier veille au développement des ressources

naturelles et à l'accroissement de l'industrie. C'est que la population du Québec a hérité de biens considérables dont jusqu'ici elle s'est montrée digne. Aujourd'hui, elle contribue à l'inscription d'épiques courageuses dans le livre d'or de l'histoire du Canada... un noble record d'actes et de sacrifices de la part de notre pays. Aujourd'hui, à l'instar de ses provinces soeurs, le Québec oublie les nuages qui assombrissent l'horizon pour concentrer ses regards sur les rayons ensoleillés qui symbolisent l'avenir du Canada... envisageant le jour où nous pourrions tous bénéficier des privilèges et profiter des occasions qui constituent indubitablement le sort de notre pays.

### LE QUÉBEC PRODUIT POUR LA GUERRE

À l'histoire déjà glorieuse du Québec s'ajoute présentement sa merveilleuse contribution à l'effort de guerre du Canada. Pour illustrer cette contribution, mentionnons: la pulpe, le papier, les minerais naturels et usinés, les vêtements, les produits chimiques, les textiles, les navires, les aliments, le pétrole, les accessoires électriques, pour ne mentionner que quelques-uns des produits de ses mines, ses moulins et ses usines: la souscription de \$2,301,522,650.00 aux Sept Emprunts de la Victoire: les milliers de ses fils qui font partie de la marine, de l'armée et de l'aviation et qui se couvrent de gloire sur les divers fronts du globe. Ainsi s'inscrit au Tableau d'Honneur du Canada en guerre la contribution des fils et des filles de la terre du Québec.

**SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS**

Ce message fait partie d'une série qui est publiée dans le but de mieux vous faire connaître et apprécier l'importance du Québec et le grand rôle qu'il joue dans le merveilleux avenir du Canada.

**O'keefe's BREWING COMPANY LIMITED**

**ÉCONOMISEZ**

En vous retirant aux

**HÔTELS FORD**

Modernes, à l'épreuve du feu, convenablement situés, stationnement facile

**Montréal Toronto et le LORD ELGIN à Ottawa**

Aussi bas que \$150 pas plus que \$250 par personne

Pour carte ou dépliant, écrivez à FORD HOTELS CO. Montréal

\$250 à \$350 PAR PERSONNE PAS PLUS!

400 JOLIES CHAMBRES AVEC RADIOS!

# Demande adressée aux trois candidats

St-Joseph, Beauce, 30 mai, 1945.

A MM. Ludger Dionne, St-Georges-Ouest, Beauce,  
Charles Lacroix, Ste-Marie, Beauce,  
Docteur Eugène Fortin, St-Victor, Beauce.

Messieurs,

Puisque vous êtes candidats aux élections fédérales actuelles, dans le district électoral de Beauce, nous vous demandons, par la présente, de nous donner votre opinion sur la question à l'étude de la taxation des revenus des organisations coopératives actuellement existantes et à venir.

Une décision sera prise à ce sujet lors de la réunion du futur Parlement Canadien, alors qu'on étudiera le rapport de la Commission Royale chargée d'enquêter sur cette question.

Nous désirons donc une réponse aux questions suivantes?

1.—Que pensez-vous de la coopération et des coopératives?

2.—Quelle sera votre attitude à Ottawa, si jamais vous avez à vous prononcer pour ou contre la taxation des revenus des organisations coopératives?

Vous remerciant à l'avance de la bonne attention que vous donnerez à la présente et espérant une prompte réponse, nous vous prions de nous croire,

Vos tout dévoués,

- La caisse populaire de Beauceville,  
" " " " St-Elzéar, Beauce,  
" " " " St-Samuel, Frontenac,  
" " " " St-Victor, Beauce,  
" " " " St-Maxime de Scott,  
" " " " Ste-Marie, Beauce,  
" " " " St-Jules, Beauce,  
" " " " St-Joseph, Beauce,  
L'Idéal Syndicat Coopératif de Beauceville,  
L'Invincible Syndicat Coopératif St-Frédéric, Beauce,  
L'Economie Syndicat Coopératif St-Côme, Beauce,  
Le Protecteur Syndicat Coopératif St-Zacharie, Beauce,  
Société Coopérative Agricole St-Alfred, Beauce,  
" " " " Gde-Montagne, Beauce,  
" " " " St-René, Beauce,  
" " " " St-Samuel, Frontenac,  
" " " " St-Côme, Beauce,  
" " " " St-Aurélien, Beauce,  
" " " " St-Joseph, Bce, sud-ouest,  
" " " " East-Broughton, Beauce,  
" " " " St-Gédéon, Frontenac,  
" " " " St-Joseph, Beauce,  
" " " " St-Ludger, Frontenac,  
" " " " St-François, Beauceville-Est.

Ces organismes ont délégué la Société Coopérative Agricole de St-Joseph, Beauce, pour exprimer l'opinion de leurs membres, qui sont au nombre de 7326.

## LA FÊTE-DIEU

Une foule considérable a assisté, dimanche dernier, à la solennité de la Fête-Dieu. Les fidèles ont défilé dans les rues de la ville par une magnifique température. Un joli reposoir avait été installé sur le perron de l'hôtel municipal de Beauceville - Est grâce à la coopération de personnes dévouées.

Le Saint-Sacrement a été porté par M. l'abbé Antoine Dussault, assisté des abbés L.-P. Legaré et Fernand Doyon. Les actes de consécration et de réparation ont été lus par M. l'abbé Gédéon Duval, curé de la paroisse.

On remarquait dans le cortège: les cadets et les élèves du collège, les élèves du couvent et de l'Ecole Normale, les Chevaliers de Colomb, les Enfants de Marie, les Tertiaires, les Croisés, les enfants de chœur, la foule en général, les membres de la chorale et le dais. La population a pris part à la cérémonie en grand nombre et surtout, elle a fait preuve de piété.

## Fourrures

Assortiment complet et varié des plus belles fourrures et nos prix sont les plus raisonnables.

Manteaux faits sur ordre, transformation.

Les fourrures qui nous sont confiées pour entreposage sont bien protégées.

Lauréat Zicat Enrg.  
FOURRURES DE LUXE  
28 Chemin Ste Foye,  
Tél. 9627 - QUEBEC

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Nicol, vicaire, qui a chanté le service, assisté comme diacre et sous-diacre des abbés Hilaire Chouinard, curé de Ste-Germaine, et Désiré Bergeron, vicaire de la même paroisse.

La croix était portée par M. Fortunat Fortin, de Beauceville, tandis que les porteurs du cercueil étaient MM. Josaphat Poulin, Arthur Veilleux, Théo. Veilleux, Odilas Drouin, M. Morin et Joseph Rodrigue.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Omer, de Québec, Adélar, de l'Abitibi, Jean-Louis, de Chicoutmi, Joseph, de Beauceville, et Henri, de Sherbrooke; ses filles, Madame Jean Thibodeau (Florida), de Sherbrooke, Mme Gérard Cloutier (Eméla), de Beauceville, Mme Joseph Rodrigue (Marie-Jeanne), de Sherbrooke, et Alma, de St-Odilon.

Nos condoléances à la famille en deuil.

## BELLE ASSEMBLÉE À TRING-JONCTION

Tring-Jonction a fait, samedi soir dernier, un triomphe à M. Ludger Dionne, candidat libéral de Beauce dans la présente élection. La population de Tring et des paroisses d'alentours profitaient de la tenue d'une assemblée politique de M. Dionne pour lui donner un éclatant témoignage de reconnaissance pour ce qu'il avait fait pour elle. On sait que M. Dionne a fondé à Tring une fabrique de bois de placage (veneer) qui est une manne pour les gens de cet endroit.

Cette manifestation touchante débuta vers 9 heures, samedi soir, après que M. Dionne et les orateurs qui l'accompagnaient eurent porté la parole à Saint-Frédéric. A leur arrivée à Tring, ces derniers furent accueillis à l'entrée de la salle paroissiale par les acclamations de la foule, qui s'empressa de se porter à la rencontre de M. Dionne.

Une grande assemblée fut tenue sous la présidence de Son Honneur le maire Alcide Cloutier, qui souhaita la bienvenue à M. et Mme Ludger Dionne.

"Les électeurs de Beauce seront fiers, a dit M. Cloutier, de se voir représenter à la Chambre des Communes par un homme qui ne sera pas une machine à voter mais un homme dont l'intégrité et l'autorité sauront faire respecter les droits que nous sommes fiers de posséder."

Après ces quelques paroles du maire, une fillette s'avança et salua la présence de Madame Dionne, épouse distinguée du candidat libéral. Il y eut ensuite présentation d'une magnifique gerbe de fleurs. Madame Dionne s'avança sur la scène, aux applaudissements de la foule, et remercia en termes délicats la population de Tring pour l'accueil aussi magnifique que son mari et elle recevaient.



"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

Lorsque M. Ludger Dionne se leva pour exposer son programme et traiter des grandes questions politiques de l'heure, il dit également combien il était profondément touché du témoignage d'estime et de considération qu'il venait de recevoir de la part d'une foule aussi considérable et aussi enthousiaste. Au cours du discours qu'il prononça ensuite sur la politique de MacKenzie King, il déclara que la seule raison de sa candidature était de rendre service à ses concitoyens et de travailler à la prospérité et

à la grandeur du comté de Beauce.

Accompagnaient M. Dionne: l'hon. Henri Renault, ancien ministre du Commerce et de l'Industrie, MM. Jean-Marie Fortin et Jacques Pinault, qui portèrent également la parole. M. Paul-Emile Doyon agissait comme maître de cérémonie et s'est acquitté de sa tâche délicate avec tact et habileté.

(Communiqué)

En n'efface pas ses rides en cassant son miroir.

Livrets d'allumettes imprimés ou non — Demandez nos prix par quantité

**JULES DUBE**  
AGENT-MANUFACTURIER

CH. 9 — ETAGE 6 — EDIFICE CAMBRAI  
13, rue St-Joachim — Tél. 2-3389 — QUEBEC, Qué.  
Articles de publicité de toutes sortes  
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ-NOUS

**L. C. DUBUC, Ph, c. o. l.**  
SPECIALISTE — OPTOMETRISTE — OPTICIEN  
diplômé en 1918

Fera du bureau la semaine prochaine

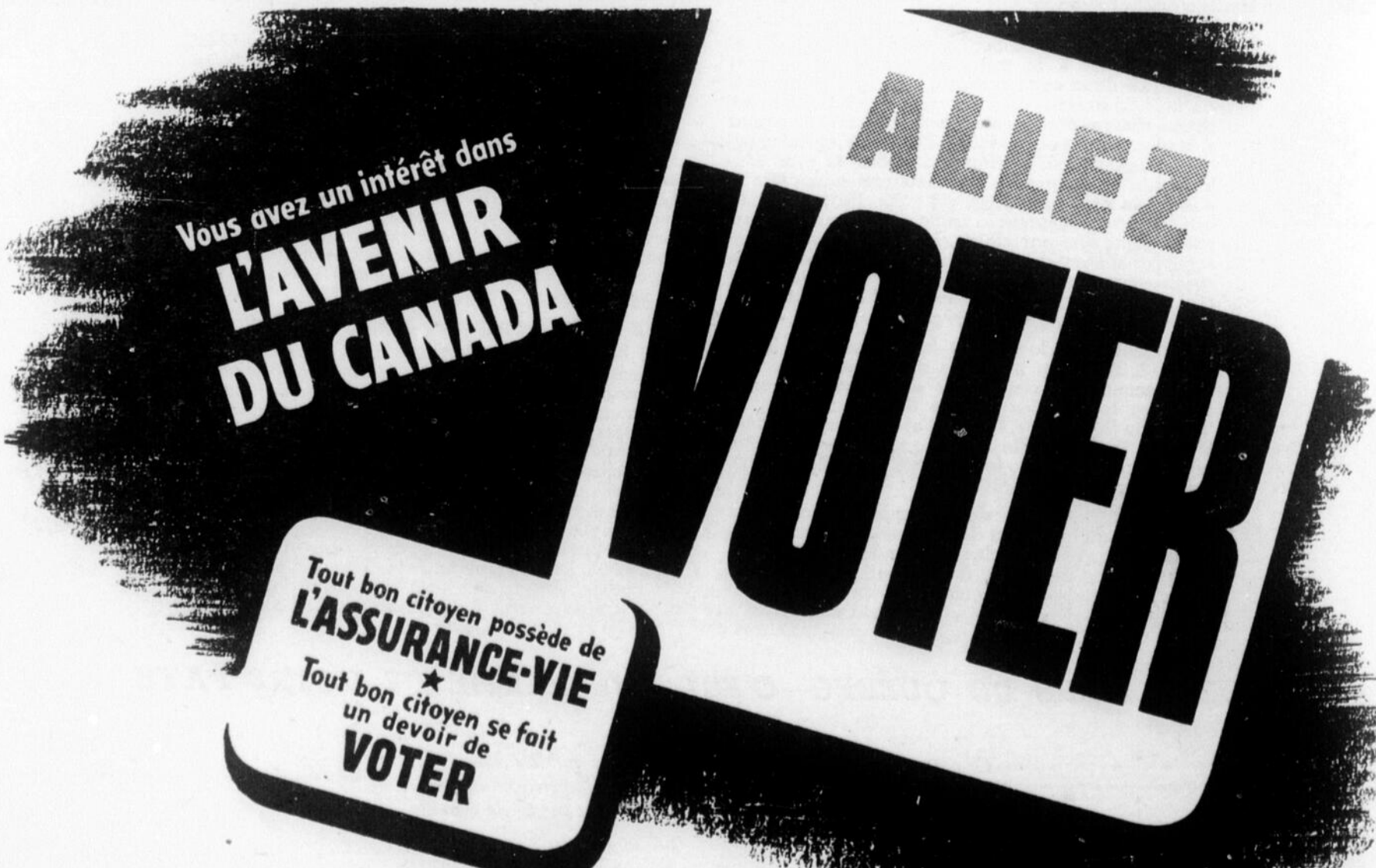
- ST-GEORGES — Hôtel Rhéaume, mardi, 12 juin, 2h. à 8h.
- ST-COME — Hôtel Poulin, mercredi, 13 juin, 8h. à 10h.
- ST-MARTIN — Hôtel Veilleux, mercredi, 13 juin, 3h. à 4h.
- ST-HONORE SHENLEY — Hôtel Grégoire, vendredi, 15 juin, 10h. à 12h.
- ST-VICTOR — Hôtel Pomerleau, samedi, 16 juin, 10h. à 12h.
- BEAUCEVILLE — Hôtel Poulin, samedi, 16 juin, 1h. à 3h.

EXAMENS des YEUX — LUNETTES — VERRES,  
toutes les SORTES

Depuis 4 ans, je viens dans la paroisse

## DÉCÈS DE Mme RODRIGUE À ST-ODILON (DORCH.)

Mme Georges Rodrigue, née Arthémise Mathieu, est décédée à St-Odilon de Crambourne, le 2 juin, à l'âge de 64 ans. Ses funérailles eurent lieu le 5, à 9h 30, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La maison Giguère & Frère de Beauceville avait la direction des funérailles.



Vous avez un intérêt dans  
**L'AVENIR  
DU CANADA**

**ALLEZ  
VOTER**

Tout bon citoyen possède de  
**L'ASSURANCE-VIE**  
★  
Tout bon citoyen se fait  
un devoir de  
**VOTER**

# Les POTINS DU QUARTIER

La température reste toujours détestable. A peine avons-nous une belle journée qu'il pleut ou fait froid à pierre fendre le lendemain. La semaine dernière, il a même neigé. De la neige au début de juin, voilà qui va dérouter les météorologistes. La gelée a fait tort à la végétation et on commence à se demander si la récolte ne sera pas manquée.

—M. et Mme J.-O.-V. Quirion et M. J.-P. Quirion, à Québec, par affaires, au début de la semaine.

—M. Paul Renault, de Montréal, de passage à Beauceville, chez M. et Mme Henri Renault.

—Mme Jacques Belle-Isle, de Hull, passe quelque temps chez ses parents, M. et Mme Henri Renault.

—M. Gaudias Bolduc est descendu à Québec, par affaires, au début de la semaine.

—Mme J. Doyon, mère de M. l'abbé F. Doyon, vicaire à Beauceville, a été conduite à l'hôpital St-Sacrement de Québec, lundi soir. Elle serait gravement malade.

—Mlles Alexandra et Jeannine Berberi, Lorraine Lacasse, Rachel Bureau et M. Rosario Beaumont ont passé le dimanche à Québec, les hôtes de Mlles Devito.

—Mmes G. Berberi, Rosario Rioux et Mlle Alexandra Berberi, en promenade à Thetford, cette semaine.

—M. Joseph Loubier est descendu à Québec pour visiter son épouse actuellement à l'hôpital St-Sacrement. L'état de la malade s'est sensiblement amélioré.

—M. et Mme Gérard Fortier, de Drummondville, ont passé quelques jours à Beauceville, les hôtes de M. et Mme Alfred Fortier.

## MOBILISATION

LONDRES. — La radio de Prague a émis un ordre de mobilisation générale signée par le chef de l'état-major, le gén. Bockek, disant que cet appel aux armes a pour but "un service militaire spécial pour une période d'urgence nécessaire".

## ANNONCES CLASSIFIEES

### A VENDRE

Mme Emile Laflamme, de Ste-Germaine Station (Dorchester), offre en vente un joli petit gramophone portatif, dans bonne caisse en cuir. L'appareil n'a presque pas servi et joue très fort. Donnera, en plus, 10 beaux disques français (sur les deux côtés) à la personne qui fera la première offre. Prix pour le tout : \$25.00 comptant.

- 1 Moteur "Outboard Evinrude", 16 chevaux vapeur, modèle U-1772, remis à neuf, garanti.
- 1 Moteur "Briggs & Stratton", 1 force.
- 1 Moteur "Outboard", 3 chevaux vapeur.
- 1 Moteur marin, 9 chevaux vapeur. Ces trois derniers sont en très bonnes conditions.
- 2 Petits RADIOS, pratiquement neufs, modèle 1940. Prière de s'adresser à : Napoléon Vallée, Saint-Benoît, Beauce.

Excellente occasion pour se procurer un Réfrigérateur presque neuf. Capacité 9' — Communiquer immédiatement avec : Laurent Poulin, gérant, Hôtel Beauceville, Beauceville.

PEINTURES - EMAIL garantis \$2.00 le gallon et plus. Transport payé. Ecrire pour liste de prix à : LES PEINTURES ECONOMIQUES Enrg. 1283 Wolfe Montréal 24.

TERRE de 160 acres, avec bonnes bâtisses, grand poulailler moderne. 15 vaches, 3 chevaux, 10 jeunes animaux de 1, 2 et 3 ans, 20 moutons. Instruments aratoires en très bon état, presque neuf. A 8 1/2 milles de Sherbrooke, et 1 1/2 mille du village. Pour plus amples informations, s'adresser à : ARTHUR GRONDIN, RR. No 1, ASCOT CORNER, Cté Sherbrooke.

### Poussins de la victoire

Rock Barrés mêlés: de juin et juillet : 10c.  
Poulettes Rock Barrées : 16c.  
Laghorns Blancs mêlés : 9c.  
Poulette Laghorns blanches : 20c.  
While Rock mêlés : 15c.  
Laghorns brunes (poulettes): 24c.  
GODDARD CHICK

HATCHERIES  
Britannia Heights,  
Ont.

### Huile de Charme No 40

Parfum pur d'Orient  
Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour.  
Bouteille 1 dr \$1.00, par malle, port payé (échantillon \$0.25). Emballage discret, garanti.  
Commandez à PARFUMERIE IDEALE, ENRG., Casier 1352, Québec, P. Q.

MERIE IDEALE, ENRG., Casier 1352, Québec, P. Q.

### ON DEMANDE

Cuisinière demandée et deux filles de chambre pour travailler dans un hôtel. — Bon salaire. — Soirées libres. — S'adresser à : Laurent Poulin, gérant, Hôtel Beauceville, Beauceville.

### Femmes et Hommes demandés

VOILA VOTRE CHANCE d'augmenter vos revenus actuels. Détaillez à domicile 200 produits JITO, tels que : articles de toilette, cuisine, médecine, etc. BONS PROFITS. Aucun risque. TRENTE JOURS D'ESSAI GRATIS. — Pour renseignements, catalogue, écrivez à : CIE JITO, B. P. 10, Station T, MONTREAL.

A BEAUCEVILLE

Tél. Rural 91-s-3

## Dr Alonzo Jolicoeur

Chirurgien - dentiste

Edifice RODRIGUE (En face du Pont)  
RAYONS-X — ANESTHESIE AU PROTOXYDE D'AZOTEHEURES DE BUREAU : 8h.30 A.M. A 8h. P.M.  
LES MERCREDI, JEUDI et SAMEDI

## ACTIVITÉS DE L'UNITÉ SANITAIRE

Semaine du 10 juin

Au cours de la semaine, les infirmières feront des visites à domicile aux endroits suivants : St-Philibert, St-Théophile, Sts-Anges, St-Ephrem, Saint-Simon, St-Benoît et St-Alfred.

Comme travail spécial il y aura :

**Lundi, le 11 :** Inspection médicale scolaire.

**Mardi, le 12 :** East-Broughton Village. — De 1h 30 à 2h 30, à la salle du Couvent, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphthérique.

**East-Broughton Station.** — De 2h 30 à 4 h., à la salle de l'Hôtel-de-Ville, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphthérique.

**Mercredi, le 13 :** Sts-Anges. — Clinique dentaire, dans une école de rang, par le Dr R. Giguère.

**Jeudi, le 14 :** Inspection médicale scolaire.

**Vendredi, le 15 :** Beauceville. — De 2 h. à 4h 30, aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphthérique.

**Sts-Anges.** — Clinique dentaire dans une école de rang, par le Dr R. Giguère.

Dr C. Pomerleau, D.P.H.,  
Médecin hygiéniste

## DÈCÈS GENDREAU

Nous avons le regret d'annoncer le décès de dame Elodie Marquis, épouse de feu Adolphe Gendreau, survenu lundi, le 4 juin, à Sherbrooke, à l'âge de 83 ans. Madame Gendreau demeurait à Beauceville autrefois. Ses funérailles ont eu lieu à Sherbrooke, ce matin, et l'inhumation s'est faite à Beauceville dans le cours de la journée.

La défunte laisse dans le deuil plusieurs parents dont bon nombre demeure à Beauceville.

Notre journal présente ses profondes condoléances à la famille en deuil.

MANUEL DE L'INVENTEUR  
10¢  
Écrivez à  
ALBERT FOURNIER  
PROCEUREUR de BREVETS d'INVENTION  
934 STE CATHERINE EST MONTREAL

Bonbons Yolande  
CHOCOLAT DELICIEUX  
Goûtez-le et  
vous serez satisfait.

## DEVENEZ COIFFEUSE

Une des plus grandes maisons d'accessoires de coiffure, au Canada, vous offre l'avantage de réaliser votre désir. — Choix sans pareil d'accessoires pour salon de beauté, ameublement chromé, machines à permanente, neuves ou usagées. Prix en gros, pouvant convenir à toutes les bourses. Conditions de paiements faciles. Instructions gratuites avec l'achat de chaque machine quelle que soit la sorte. Pour tous renseignements, écrire à :

Maison Ulric BEDARD Ltée  
878, RUE ST-VALLIER,  
Tél. 3-2254 - Québec

## NAISSANCE

M. et Mme Jean-Charles Poulin font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 30 mai et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie, Florence, Mariette. Parrain, M. Florian Lessard, grand-oncle de l'enfant; marraine, Mme Vve Jos. Boutin, grand-mère de l'enfant.

Nos félicitations.

## DE RETOUR

Nicole Bonin, fillette de M. et Mme Georges Bonin, est revenue, lundi, de l'hôpital St-Sacrement où elle a passé deux mois. Après une grave maladie qui a duré un an, l'enfant est en excellente voie de guérison.

## THEATRE BEAUCEVILLE

Mercredi-jeudi — 6-7 juin:

"THE SULLIVANS"

Avec: Ann BAXTER — Thomas MITCHELL

Vendredi-samedi — 8-9 juin:

Samedi 7h. p.m. à 9h. p.m.

PROGRAMME DOUBLE

"GAMBLERS CHOICE"

Avec: Chester MORRIS — Nancy KELLY

"SUNSET OF THE DESERT"

Avec: Les Trois Mousquetaires

Dimanche — 10 juin:

"LA ROSE BLANCHE"

VERSION FRANÇAISE DE

"MEN IN HER LIFE"

Avec: Loretta YOUNG — Conrad VEIDT

LA ROSE BLANCHE

Oeuvre émouvante dont l'interprétation est bien rendue par Loretta Young, Conrad Veidt et Dean Jagger. Par la nature de son intrigue, ce film devrait intéresser particulièrement les auditoires féminins.

Une ballerine perd son mari, l'homme qui a fait d'elle une artiste célèbre... Elle épouse un Américain mais rompt avec lui quand il veut l'empêcher d'accepter un engagement. Il lui enlève la garde de la fille qu'elle a eue de lui, mais l'enfant finira par causer la réunion de ses parents.

Bon doublage français de "Men in Her Life".

## J. J. O. Lachance, O. D.

Spécialiste pour la VUE

Bureau d'examen pour la vue, chez M. J.-A. Toulouse, bijoutier, (en face du pont à Beauceville-Est) de 1h. à 4h. p.m. tous les lundis de chaque semaine.

Vous êtes cordialement invité de vous présenter à cet endroit.

## A VENDRE

Fournaise à l'eau chaude, MOGUL No 5, capacité 835 pieds carrés, en parfaite condition.

S'adresser à :

Pierre Quirion

Beauceville-Est

## Machineries à vendre

Planneur — Machine à Tenon "Shaper" — Banc de Scie "Shaft" — Supports de toutes sortes — Poulies etc.

S'adresser à :

SERAPHIN BOLDUC

BEAUCEVILLE-EST

# Dans nos... RÉGIONS



## SAINT-COME

### VA-ET-IENT :

M. l'abbé Maurice Martineau était de passage à St-Théophile, mardi, à l'occasion des noces d'argent sacerdotales du curé, M. l'abbé L.-P. Fortin.

—M. et Mme Elie Boulanger et leur fille, Héliette, en voyage à Magog, à l'occasion du décès de Mme Alfred Rancourt. M. Emile Rancourt les accompagnait.

—Mme J.-Louis Paquet, à St-Théophile, cette semaine, à l'occasion des fêtes du curé de l'endroit.

—M. et Mme Alfred Paquet, Arthur Morissette, Claire et Gisèle Lafontaine, à Sainte-Sabine, cette semaine, en l'honneur de la fête de M. l'abbé Camille Morissette.

—Le Dr et Mme Cyrille Pomerleau, de Beauceville, en visite chez Mme (Dr) Desruisseaux, dimanche dernier.

—M. et Mme Mathias Bélanger, de Waterville, Me., ainsi que leur fille, Thérèse, de passage à St-Côme et Magog, cette semaine.

—M. et Mme Delphis Nadeau, de St-Victor, ainsi que leur fille, Marie-Laure, de passage chez M. René Bernard.

—M. Yves Bélanger, de l'Armée américaine, est actuellement de passage chez ses parents, M. et Mme Alfred Bélanger, après un long séjour en Italie.

—Le Rév. Frère Gérard Bélanger, de Montréal, actuellement en visite chez son frère, M. Ephrem Bélanger, de St-Côme.

—M. Mathias Veilleux, M. et Mme Joseph Veilleux, Mme Ernest Morissette, M. G. McCollough, Mlle Ruth Paquet, de passage à Rumford, Maine, dimanche dernier.

### DECES :

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Louis Gauthier survenue le 1er juin. Elle laisse son époux, M. Louis Gauthier; ses fils, Armand, Edgar; ses filles, Mme Josaphat Gagnon, Mme Elie Rancourt, Magog, Mme Roland Bergeron. Son service et sa sépulture ont eu lieu lundi, à 9 heures. Elle était âgée de 68 ans.

Nos sincères condoléances.

### NAISSANCE :

M. et Mme L. Nazaire sont les heureux parents d'une fille, baptisée le 2 juin, sous les prénoms de Marie, Jeannine, Huguette. Parrain et marraine, M. François Carter et Mlle Jeannine Carter. Porteuse, Mlle Héliana Paquet.

Nos félicitations.

## PEINTURE GARANTIE

directement du \$2.00

manufacturier le gallon

VERNIS - EMAIL

Demandez notre liste de prix

CIE DE PEINTURE ET VERNIS

"ENO"

2551, rue St-Zotique-Est, MONTREAL

## Boulangier, Fortier & Rondeau

Comptables Agréés  
Chartered Accountants

— et —

Syndic Licencié

— o —

Maurice Boulangier, B.A., C.A.  
Syndic Licencié  
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.  
Réal A. Rondeau, B.A., C.A.

— o —

71 rue St-Pierre, T.É.L. 2-4079  
QUEBEC

## SAINT-EVARISTE

### NAISSANCE :

M. et Mme Dominique Vachon (M.-Berthe Veilleux) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 12 mai sous les prénoms de Joseph, Gaétan, Renald. Parrain et marraine, M. et Madame Placide Vachon, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Fernando Veilleux, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

### VA-ET-IENT :

Mlle Rolande Fortin, à Québec, en fin de semaine, par affaires.

—M. et Mme Josaphat Blais, Mme Roland Blais, M. Majorique Poulin et Mlle Georgette Marcoux, de passage à Québec, dernièrement.

—Mlle Adrienne Dancose, à Montréal, par affaires.

—M. et Mme Thomas Veilleux, M. et Mme Albert Veilleux, M. Fernando Veilleux étaient de passage à Montréal, la semaine dernière.

—M. et Mme Irénée Poulin, de Rock Island, en visite, dimanche, chez M. et Mme Majorique Poulin.

## SAINT-VICTOR

### FEU Mme JOS. GRONDIN :

D'imposantes funérailles ont été faites mardi, le 22 mai, en l'église de St-Victor, à Mme Lucie Rodrigue, épouse de feu Joseph Grondin, décédée à l'âge de 73 ans.

Le deuil était conduit par ses fils : Arthur, de St-Victor, chez qui elle reposa en chapelle ardente, le caporal Wilfrid Grondin, de Petawawa, Ont.; ses filles, Mme Thomas Lagueux (Valéda), Mme Séraphin Rodrigue (Marie),

Mme Joseph Boucher (Lucia), Mme Napoléon Poulin (Isabelle), de St-Victor, Mme Joseph Poulin (Emma), de Thetford Mines, Madame Alfred Bilodeau (Mérilda), de St-Ephrem, Mme Alphonse Vachon (Georgianna), de Saint-Sébastien, Madame Barthélemy Bourque (Yvonne), de Montréal; sa belle-fille, Mme Wilfrid Grondin, de Thetford; ses gendres, MM. Ths Lagueux, Séraphin Rodrigue, Jos. Boucher, Nap. Poulin, Olivier Bernard, tous de St-Victor, Jos. Poulin, de Thetford, Alp. Vachon, de Saint-Sébastien, Alfred Bilodeau, de St-Ephrem, Barthélemy Bourret, de Montréal; ses belles-soeurs, Mme Mathias Rodrigue, d'Augusta, Me., Mme Jos. Rodrigue, de Sherbrooke, Madame Elzéar Rodrigue, de Montréal, ainsi que 36 petits-enfants et 37 arrière-petits-enfants.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

### MARIAGES :

Samedi, en l'église de Saint-Victor, sera béni le mariage de Mlle Irma Bolduc, fille de M. Ephrem Bolduc, à M. Lucien Plante, fils de M. Georges Plante, maire.

—Le 26 mai, en l'église de St-Jules, a été célébré le mariage de Mlle M.-Paule Roy, fille de M. Adélar Roy, de St-Jules, à M. Henri Lessard, fils de Mme Vve Romuald Lessard, de St-Victor. Meilleurs vœux de bonheur.

## SAINT-THEOPHILE

### NAISSANCES :

Le 2 mai, Joseph, Richard, enfant de M. et Mme Jos. Boivin (Clara Champagne). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Boivin, oncle et tante de l'enfant.

—Le 4 mai, Marie, Thérèse, Denise, enfant de M. et Mme Alphonse Talbot (Simone Pomerleau). Parrain et marraine, M. et

Mme Philiat Pomerleau, grands-parents de l'enfant.

—Le 5 mai, Marie, Anna, Jacqueline, enfant de M. et Madame Eddy Jacques (Rose Veilleux). Parrain et marraine, M. et Mme Philiat Poulin, grands-parents de l'enfant.

—Le 7 mai, Louissette, Denise, enfant de M. et Madame Lucien Plante (Yvonne Rodrigue). Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Rodrigue, grands-parents de l'enfant.

—Le 12 mai, Marie, Anne, Eva, Rose, Cécile, enfant de M. et Mme Odilon Leclerc (Germaine Boutin). Parrain, M. Armand Boutin; marraine, Mlle Eva-Rose Boutin.

—Le 12 mai, Thérèse, Réjeanne, enfant de M. et Mme Georges Poulin (Marie-Anne Pépin). Parrain, M. Philippe Pépin; marraine, Mme Paul Gauthier, oncle et tante de l'enfant.

—Le 20, Joseph, Gérard, Denis, enfant de M. et Mme Omer Vigneault (Yvonne Ferland). Parrain et marraine, M. et Mme Cléophas Busque, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

### DECES :

Nos sincères condoléances à M. et Mme Georges Poulin qui ont eu la douleur de perdre leur enfant, née Marie-Thérèse-Réjeanne, âgée de 15 jours.

### DIVERS :

M. et Mme A. Duchesnault, de Loretteville, chez M. et Mme Antoine Côté.

—A Québec, dernièrement, M. et Mme Chs-Edouard Poulin, MM. G. Ferland et O. Vigneault.

## N.-DAME DES PINS

### VA-ET-IENT :

M. et Mme Gédéon Pomerleau sont de retour d'un voyage à Ste-Anne de la Pocatière et la Gaspésie.

—Mme Henri Belley et sa fille, Henriette, de Québec, de passage à Notre-Dame, ces jours derniers.

—M. et Mme Maurice Boivin, de Thetford, ainsi que M. et Mme Victor Plante, de Charny, étaient en visite chez M. Hormidas Poulin.

—Mme Charles Guillemette et son fils, Jean, de Québec, en promenade chez M. Gédéon Pomerleau.

RIEN COMME  
DU BON  
PAIN

RIEN COMME  
DE LA BONNE  
LEVURE!



La préférée depuis 50 ans  
pour donner un pain léger,  
savoureux et à mie  
fine



Fabrication  
canadienne

7 MÉNAGÈRES  
CANADIENNES SUR 8 QUI  
EMPLOIENT DE LA  
LEVURE SÈCHE EMPLOIENT  
LA 'ROYAL'!

—Mme Jean Goulet et ses filles, Marie-Ange et Fernande, de St-Prosper, en visite chez M. Napoléon Poulin, dimanche dernier.

**DONNEZ DE VOTRE SANG**  
— Vous pouvez sauver  
la vie d'un soldat

Contribution de la  
**BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES**

# À l'Ombre de la FERME

## AYEZ UN PARTERRE

Depuis quelques années plusieurs cultivateurs se sont efforcés d'embellir les abords de leur demeure, cependant il en reste plusieurs qui ont une entrée à peine carrossable et dont le seul ornement, en face de la maison, est un champ de foin et à côté un tas de bois.

L'on voit même des maisons fraîchement peintes, des granges bien blanchies mais c'est tout — pas une fleur, pas le moindre petit morceau de gazon.

Pourtant, si l'on y pensait, il serait facile à la campagne, chez tous nos cultivateurs, de préparer un petit parterre, d'avoir une série de plantes vivaces (jonquilles, narcisses, iris, phlox, pivoines, etc.), auxquelles on y ajouterait quelques fleurs annuelles préparées au moyen d'une bonne couche chaude.

On se plaît souvent à admirer la ville à cause de sa propreté des parterres, des fleurs, des haies, etc., qui s'y trouvent et pourtant toutes ces choses sont obtenues au prix de sacrifices, de temps, d'argent, etc., car le terrain est limité, la terre est très souvent bien pauvre parce qu'elle provient du creusage des caves, etc. On n'a pas de fumier, et si l'on parvient à s'en procurer c'est à gros prix.

Pour avoir des arbres pour faire des haies il faut les faire venir et souvent à des prix exorbitants.

Chez le cultivateur, le terrain ne fait jamais défaut, le sol est riche, on a sur place le fumier nécessaire, et l'on possède également les chevaux et tous les instruments aratoires pour préparer le sol, pour transporter l'engrais. A la lisière du bois, et tout près croissent des cèdres, des épinettes, des pins, etc., qui font de magnifiques haies qui remplaceraient très avantageusement les clôtures faites de bois de toutes sortes et de toutes dimensions et cordé de toutes manières.

Les fleurs vivaces, l'on peut s'en procurer chez des voisins, des amis, etc., ou même en acheter s'il le faut pour \$1.00 ou \$2.00.

Les fleurs annuelles; il en faudrait peut-être deux ou trois petits paquets de 10¢ chacun à chaque année. Enfin, chez le cultivateur nous aurions tout pour orner les abords de nos demeures, pour apporter à nos fermes et à nos foyers un peu de gaieté, de charme et de bonheur. Il ne nous manque que deux choses: y penser et vouloir.

Actuellement, l'on dit souvent: comme c'est beau en ville, au village, etc., tandis que si l'on voulait, si l'on s'en donnait la peine, on dirait et avec raison: c'est chez-nous qu'il faut venir pour voir du beau, pour se reposer, pour trouver la gaieté.

Cultivateurs, donnons-nous la main et faisons, cette année et à l'avenir, un effort spécial pour préparer près de chaque demeure un petit parterre parsemé d'arbustes et de fleurs qui contribuera à apporter à la famille, surtout aux jeunes, l'amour de notre chez-nous, de notre foyer et peut-être aussi les empêcher de s'expatrier vers les villes.

Omer ALLARD,  
Surveillant des Fermes de D. F.  
Station Expérimentale,  
Lennoxville, Qué.

## COMMENT COMBATTRE LES INSECTES

Les grosses couvertures et les vêtements d'hiver que l'on serre pour l'été sont toujours exposés à être attaqués et endommagés par les mites des vêtements et des tapis et des précautions toutes spéciales sont nécessaires pour les protéger. Les matériaux

d'origine animale comme les laines, fourrures, poils et plumes, attirent tout particulièrement ces insectes et si l'on n'a pas pris des précautions spéciales pour les protéger, on ne devrait jamais les laisser longtemps, surtout pendant l'été, dans les armoires, les greniers, les malles ou ailleurs sans les examiner. Ces précautions consistent à broser et à secouer ou à battre énergiquement, de préférence au grand so-

## QUARANTE-CINQ ANNÉES DE SUCCÈS!



Si vous avez décidé de prendre les PILULES MORO, n'acceptez pas d'autres produits qu'on aurait un intérêt personnel à vous vendre, car celui qui vous dit qu'un autre remède est meilleur vous trompe, car il ne connaît pas la formule des PILULES MORO. EXIGEZ toujours le paquet de 50 pilules avec le nom de notre compagnie dessus. Dans les cas de: manque de force, perte d'appétit, fatigue, douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement, n'hésitez pas à prendre les PILULES MORO; elles vous feront du bien à vous comme elles en ont fait à des milliers d'hommes depuis près de 45 ans.

Par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

## PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal. 1A

## PAINKILLER

EN  
USAGE  
DEPUIS  
PRES DE  
100 ANS

Le meilleur  
remède de  
famille

SERVEZ-VOUS EN POUR  
CRAMPES & REFROIDISSEMENTS  
FAITES-EN USAGE POUR  
ENTORSES, CONTUSIONS, ETC.

leil, tous les articles que l'on conserve et à les mettre dans des malles ou des coffres bien construits, à couvercle fermant hermétiquement, ou dans des sacs de papier ou de coton ou des boîtes de carton cachetées avec des bandes de papier. On recommande également d'envelopper les vêtements dans deux épaisseurs de gros papier d'emballage et d'avoir soin, en ce faisant, de retourner les bords du papier de façon que les mites ne puissent s'y introduire.

Il est nécessaire également, pour bien protéger les vêtements, d'éparpiller parmi eux, dans une malle de dimension ordinaire, une livre de paillettes fraîches de naphthaline ou de paradichlorobenzine. Quand on emploie des sacs à mites c'est toujours une bonne précaution que de mettre plusieurs onces de ces ingrédients dans chaque sac, à titre de protection supplémentaire, mais la chose la plus importante est de veiller à ce qu'il n'y ait pas de petits trous dans les sacs. Si les vêtements ne sont pas protégés de cette façon, il faudra avoir soin de les examiner et de les broser soigneusement, à fréquents intervalles; si ce sont des vêtements d'un grand prix comme des fourrures, on devrait les mettre en entrepôt froid.

Souvent, les mites sortent des malles négligées, des vêtements oubliés dans les pouspières accumulées dans les fentes du plancher, derrière les plinthes. Elles peuvent aussi se propager dans les pouspières et les débris de laine qui se ramassent dans les parties horizontales des conduits d'air froid, reliés aux fournaies à air chaud dans une maison. On peut détruire les insectes adultes avec une pulvérisation anti-mouches. On trouvera des renseignements plus détaillés sur la façon de combattre quelques-unes des espèces d'insectes qui nuisent aux habitations comme les mites, les mouches, les puces, les coquerelles, les lépismes, les fourmis et les punaises de lit dans le bulletin No 637, dont on peut se procurer un exemplaire en écrivant au Bureau de publicité et d'extension, du Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

## LES VIEUX OSSEMENTS SONT DANGEREUX

Les vieux os qu'on laisse parfois éparpillés dans les pâturages et les enclos où l'on garde les bestiaux, sont dangereux, et les autorités vétérinaires recommandent de les enlever car ils peuvent causer des pertes. Les vaches dont l'alimentation est déficiente sont portées à ronger ces vieux os et à contracter le botulisme, une sorte d'empoisonnement, comme celui qui est causé par le foin mois. Les symptômes d'empoisonnement par le botulisme se manifestent par une raideur des quartiers de derrière puis des jambes de devant, suivie par des troubles de la respiration et finalement par la paralysie.

## PRIX PLAFONNÉS

La Commission des Prix de guerre annonce que le plafonnement des prix sur les fraises et les pommes de terre sera le même qu'en 1944, sauf pour quelques modifications secondaires ayant pour but d'améliorer la distribution sur les différents points du Canada pendant la saison de cueillette.

De même le plafonnement des prix sur les pommes de terre nouvelles, provenant des producteurs, et à tous les points de distribution, reste le même que l'année dernière. Comme les stocks de vieilles pommes de terre ne sont pas aussi considérables qu'en 1944 on sera sans doute

obligé de faire venir des Etats-Unis quelques lots de pommes de terre nouvelles pour ravitailler certaines régions où les approvisionnements de vieux tubercules ne sont pas suffisants pour la demande. Des permis d'importations seront nécessaires pour limiter les importations aux régions en question.

En ce qui concerne le fromage, le nouvel arrêté ne pourvoit aucun changement dans les prix de base, mais un maximum est imposé au montant qui peut être demandé pour couvrir les frais de conservation, d'intérêt et de déchet (perte de poids). Les marchands de détail qui ont l'habitude de conserver leur fromage pour le faire mûrir auront les mêmes privilèges que les fabricants et les marchands de gros en ce qui concerne les frais de conservation. Seuls ceux qui entreposent et distribuent les fromages ont le droit d'ajouter la marge du gros au prix de vente.

## LA FRATERNITÉ ENTRE CITOYENS

Des mouvements de bonne entente et de fraternité entre citoyens de race et de religion différentes surgissent dans les grands centres cosmopolites d'Amérique, mouvements qui révèlent la vigueur de la mentalité nouvelle que la guerre a créée. A New-York, à Washington, de louables efforts s'accomplissent dans cette voie, et ceux qui les inspirent font l'office de bons samaritains envers les groupes les moins favorisés qui sont trop souvent des objets de mépris dans la classe des fortunés et des heureux du jour. Un principe de charité, un esprit de justice président à la diffusion de ce sain évangile des relations cordiales entre les peuples de notre continent.

On oublie trop vite, en Amérique, que chaque ville est née, s'est développée, a progressé avec l'accumulation de contingents d'immigrés qui, par époques suc-

cessives, ont envahi et peuplé ses quartiers; ces nouveaux venus ont débuté au bas de l'échelle et ont gravi tous les échelons avant de céder la place à d'autres fraîchement arrivés qui ont fait fortune à leur tour. Si ces groupes souffrent d'une situation désavantageuse, n'est-il pas permis de croire qu'ils s'élèveraient rapidement à un niveau économique et social plus élevé si l'occasion leur en était fournie. Il appartient donc à leurs devanciers, à ceux qui, comme eux, ont subi les mêmes difficultés d'acclimatation et d'adoption, de leur tendre une main secourable, et de les aider à s'élever au-dessus de l'indigence et de la misère.

Et l'on s'insurge contre les dé-nigrateurs, contre les fauteurs de discorde et les semeurs de préjugés qui rendent un fort mauvais service à la société et à l'unité de la nation. Tous les groupes de citoyens méritent le respect; si un sort malheureux échoit à un ou l'autre, il ne convient pas d'entraîner leur déchéance en les couvrant d'injures et de mépris. Une attitude plus digne s'impose: celle d'aider à leur relèvement en améliorant leurs conditions de vie, en leur multipliant les occasions de s'instruire, en les orientant vers le chemin du progrès et du succès. Tel est le geste de fraternité et de patriotisme qu'il faut poser, à l'instar des clubs sociaux dont l'objet est justement de créer et d'entretenir les bons rapports entre citoyens d'une belle ville et d'un grand pays.

(Le "Soleil")

## NOUVEAU MINISTRE

Washington. — Le sénat américain approuvera aujourd'hui ou demain la nomination du juge Lewis-B. Schwelienbach comme ministre du Travail. Le nouveau ministre entrera en fonctions le 1er juillet. Le nouvel assistant procureur général Tom-C. Clark occupera aussi son poste le 1er juillet.

## CULTIVATEURS!

Expédiez-nous votre crème pour obtenir les plus hauts prix du marché et nous sommes certains que vous serez satisfaits de nos conditions.

## LAITERIE de QUEBEC Ltée

75, Ave du Sacré-Coeur, QUEBEC, Tél. 7101

Jules GINGRAS, Président

## Moulée Dindonneaux!

Notre Moulée CARONA "Reproduction Dinde" a donné satisfaction aux éleveurs par sa valeur de rendement.

## Notre Moulée CARONA "DEBUT DINDONNEAUX"

est reconnue comme étant une Moulée supérieure.

Un dindonneau bien alimenté dès sa naissance avec une nourriture forte en vitamines et protéines est un sujet sur lequel l'aviculteur peut compter pour faire des profits.

DEMANDEZ

## "CARONA"

A VOTRE MARCHAND

## Maison E.-W. CARON

110, St-Paul Est,

Montréal, Qué.

### AQUEDUC MUNICIPALISÉ À ST-ÉVARISTE STATION

Lundi, le 28 mai, la municipalité de St-Evariste Station a tenu un referendum pour emprunter la somme nécessaire à l'achat de l'aqueduc de Dancose & Gilbert. Pour pouvoir effectuer cet achat, le referendum devait remporter les deux tiers des votes, en nombre et en valeur immobilière.

Les propriétaires voteurs étaient au nombre de 88 et l'évaluation totale des biens imposables de \$111,400. De ce nombre, 76 ont voté en faveur de l'achat de l'aqueduc et personne contre; la valeur des propriétés de ceux qui votèrent s'élève à \$78,825.

La municipalité de St-Evariste Station acquerra donc l'aqueduc de Dancose & Gilbert pour la somme de \$11,000., et une somme additionnelle de \$10,000. dont \$6,000. sera absorbée pour la construction d'un système d'incendie et la balance, \$4,000. pour la réparation du système d'aqueduc actuel.

### Causerie de M.

(suite de la page 5)  
vent arpentés, les salles où vous preniez vos ébats, la place que vous occupiez en classe. Certaine vieille horloge vous rappellera peut-être des heures bien douces. Venez entendre la fanfare du Collège, sous l'habile direction du Cher Frère Ernest-Frédéric. Elle rappellera sans doute une autre fanfare dont vous faisiez peut-être partie autrefois. Vous reverrez aussi vos amis de Collège, ceux qui furent vos premiers amis. Qu'il fera bon de ressusciter le passé avec eux, d'évoquer vos premières luttes intellectuelles, les menus incidents qui émaillent toute vie d'écolier. N'est-ce pas qu'une journée ne sera pas trop longue pour revivre tous ces souvenirs et comparer le passé avec les réalisations du présent.

Votre Collège, à l'occasion de ses noces d'or, revêtira ses plus beaux atours. Et j'allais oublier le feu d'artifice qui prolongera jusqu'au soir les manifestations de ce beau jour. Bref, rien ne sera négligé pour rendre cette fête agréable à tous les points de

vue. Nul doute que vous conserverez longtemps, pour le feuilleter, le superbe album-souvenir que nous publierons à cette occasion.

Pour toutes ces raisons, et pour bien d'autres que j'ai dû oublier, faites-vous un devoir, agréable devoir en l'occurrence, d'être présents à Beauceville dimanche prochain, le 10 juin. Vous êtes attendus, chers Anciens: répondez nombreux à l'appel cordial qui vous est fait.

### SAINT-BENOIT

Le 28 mai, fut baptisée Marie, Lisette, Francine, enfant de M. et Mme Napoléon Drouin. Parrain et marraine, M. et Madame Adalbert Laflamme, oncle et tante de l'enfant. Mlle Rolande Blais portait l'enfant.

Le 29 mai, fut baptisée Marie, Agathe, Suzette, enfant de M. et Madame Raymond Loubier (Gemma Vachon). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Vachon, de St-Gédéon, grands-parents de l'enfant.

Le 30, fut baptisée Marie, Carole, Thérèse, enfant de M. et Madame Alphée Rodrigue (Irène Veilleux). Parrain et marraine, Irénée Rodrigue et Jeannine Rodrigue, frère et soeur de l'enfant. Nos félicitations.

### MARIAGE:

Le 30 mai, a été béni le mariage de Mlle Eva-Rose Blais, fille de M. Josaphat Blais, marchand, à M. Albée Vallée, fils de M. Joseph Vallée, cultivateur. Après la cérémonie nuptiale, les mariés et les invités se rendirent à la résidence de M. Josaphat Blais où ils prirent le déjeuner, après quoi les nouveaux époux se séparèrent d'eux pour leur voyage de noces.

Nos vœux de bonheur.

### AUTRE REPRÉSENTATION DU "BOURGEOIS GENTILHOMME" ?

Une rumeur assez bien établie nous apprend que les étudiants du Séminaire du Sacré-Coeur de St-Victor songeraient, devant les nombreuses demandes qu'ils ont eues, à redonner sur diverses

scènes de la Beauce, la célèbre comédie-ballet "LE BOURGEOIS GENTILHOMME" de Molière.

On sait que ces jeunes artistes ont donné trois représentations de ce très brillant drame comique devant un auditoire des plus enthousiasmés. Plus de 100 automobiles avaient pris place dans la cour, jeudi soir, lors de la dernière représentation; et c'est à regret qu'on a dû refuser à plusieurs l'entrée dans la salle déjà toute remplie.

Pour combler les désirs de ceux qui aimeraient à voir, ou même à revoir cette pièce si comique et si artistiquement jouée, les étudiants, au sortir de leur année scolaire, dans la semaine du 17 juin courant, songeraient à la redonner d'abord au Palais Montcalm à Québec où on les a invités, puis à Saint-Alphonse de Thetford (au Centre Paroissial); ensuite à St-Georges, à St-Honoré de Shenley, et, nous l'espérons, à Beauceville.

Nous sommes assurés que nos lecteurs seront heureux de savoir confirmer, la semaine prochaine, cette première rumeur; nous nous permettons de faire des vœux pour que tous les projets entrepris à cette fin aient leur plein succès. Car, partout où iront ces artistes dont quelques-uns — nous l'avons entendu dire par des connaisseurs — sont déjà de maîtres, ils seront certains de faire salle comble et de donner à tous entière satisfaction.

### SAINT-VICTOR

Tableau d'honneur du mois de mai:

10e Année: M.-Reine Boucher, 82.2%.

9e Année: Gisèle Couture, 87.5%.

8e Année: Géraldine Langelier, 78.5%.

7e Année: Annette Perron, 83.6%.

5e Année: Paul Bernard, 90.5%.

4e Année "A": Colombe Veilleux, 81.7%.

4e Année "B": Louis-Marie Fortin, 37.2%.

3e Année: Joseph-Henri Leclerc, 86.7%.

2e Année: Carmelle Veilleux, 93%.

1ère Année: Raymonde Marcoux, 92%.

### MARIAGES:

Samedi, le 9 juin, sera célébré en l'église de Beauceville, le mariage de Mlle Jacqueline Gosselin, fille de M. Omer Gosselin, au lieutenant de section Fernand Rancourt, fils de M. Georges Rancourt, de St-Victor.

—Jeudi, le 7 juin, sera célébré le mariage de Mlle Evangéline Poulin, fille de M. Oram Poulin, à M. Léopold Côté, fils de M. J. Côté, de St-Georges.

—A la cathédrale de Montréal, sera béni le mariage de Mlle Laurette Mathieu, fille de M. Joseph Mathieu, de St-Victor, à M. Georges Fortier, fils de M. J. Fortier, de Montréal.

—En l'église de Beauceville, sera béni le mariage de Mlle Bernadette Mercier, fille de M. Mercier, à M. Euclide Roy, fils de M. Amédée Roy, de St-Victor.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

**Power, Bienvenue,  
Lesage & Turgeon**  
AVOCATS  
111, Côte de la Montagne  
QUEBEC, P. Q.

**A L'HOPITAL:**  
Mlle Claire Bernard, à l'Hôpital de Beauceville. Nos vœux de prompt rétablissement.

### DÉCÈS

A M. et Madame Jean-Charles Berberi (Gervaise Veilleux), de Lévis mais autrefois de Beauceville, est né un fils, samedi, le 26 mai, et décédé le même jour.

La cérémonie des anges eut lieu le 28, à 3 h. p.m., en l'église Ste-Jeanna d'Arc, et l'inhumation au cimetière Notre-Dame de Lévis.

A M. et Mme Berberi, nos plus vives sympathies.

**MESDAMES  
ET  
MESDEMOISELLES**

Désirez-vous un joli collet en renard blanc, beige, crème, lynx, argenté, croisé, jaune naturel, gris bleu ou platine? magnifiques parures Vison canadien, Martre d'Hudson ou de Roche, Ecureuil brun ou gris, Kolinsky? ...garnitures genre "Tuxedo" s'adaptant à votre manteau du printemps? Ecrivez pour autres informations et prix à:

**J. O. NADEAU**  
Marchand et Manufacturier  
de belles Fourrures

160 Côte d'Abraham, QUEBEC

Téléphone 2-6429



**Les PNEUS  
GOOD YEARS**  
sont le choix de la plupart des automobilistes!

- Les pneus Goodyear sont les pneus de premier choix au Canada. Le Goodyear All-Weather ne fait pas exception... ses caractéristiques vous donnent une forte mesure de valeur supérieure pour votre permis de pneu neuf. Venez aujourd'hui et nous vous en donnerons la preuve!

**CARACTÉRISTIQUES DE GRAND MILLAGE:**

- La semelle comprimée All-Weather... résistante au dérapage dans quatre sens.
- Construction de corde "super-twist" à faible étiage de qualité d'avant-guerre.
- Talons d'acier à haute tension pour plus de force à la jante.
- Deux pils protecteurs de corde sous la semelle pour plus de résistance aux chocs de route.

Garage **J. A. BERNIER**  
St-Prosper, Qué., - Tél. Local



**LE FROID PERPÉTUEL!  
PAS DE GLACE • PAS D'ÉLECTRICITÉ**

**"Coldstream"**

**RÉFRIGÉRATEUR  
À EAU COURANTE**

Ce type accompli de réfrigérateur utilise l'eau courante pour conserver vos aliments frais, sans les dessécher par la congélation. Il laisse tout l'espace disponible à l'intérieur, s'installe n'importe où, n'exige aucun entretien. Son efficacité est inapprochable 365 jours par année. "COLDSTREAM" se rembourse de lui-même, en peu de temps, parce qu'il ne coûte rien à l'usage.

EN VENTE CHEZ TOUS LES BONS MARCHANDS DE MEUBLES, QUINCAILLIERS ET MAGASINS GÉNÉRAUX.

Si votre fournisseur n'a pas "COLDSTREAM", écrivez aux distributeurs

**ZENITH PRODUCTS CO. REG'D**  
837 ouest, rue ST-PAUL, Montréal (Canada)



# King ou Bracken ?

Le gouvernement Drew vient d'être reporté au pouvoir en Ontario avec une majorité absolue. Selon les prévisions, il semble que la province voisine fera bloc derrière le chef conservateur, John Bracken, l'alter ego de M. Drew, lors de l'élection générale de lundi prochain. Les politiciens ontariens ont fait la campagne en faveur d'une union plus étroite du Canada avec l'Empire et en faveur d'une immigration à outrance. C'était la partie positive de leur programme. Quant à la partie négative, elle a été constituée par des attaques contre la province de Québec, que l'on accuse de ne pas avoir fait sa part dans la présente guerre.

Il est donc clair que Québec tient dans sa main le résultat du vote du 11. Si les Canadiens français restent fidèles à King, ce dernier sera sans aucun doute reporté au pouvoir mais si notre province retire sa confiance au premier ministre, la conséquence de ce geste sera certainement de faciliter l'accès au pouvoir de l'axe Bracken-Drew, lequel combat le gouvernement King sous prétexte qu'il n'a pas voulu punir la province de Québec en appliquant la conscription à cent pour cent. Bracken et Drew sont précisément des gens qui ont fait des colères bleues quand la loi des allocations familiales a été adoptée. "C'est pour acheter Qué-

bec", disaient-ils, et M. Drew ajoutait : "C'est la province d'Ontario qui va payer pour tout ça". Nous demandons aux électeurs du comté de Beauce de bien réfléchir. Tout geste ayant pour conséquence, sinon pour objet d'affaiblir les positions de King contribuera à la défaite de celui que tout le monde considère comme le chef le plus sympathique à Québec dans le moment. On ne joue pas avec son droit de vote. Attention !

## ST-SIMON-les-MINES

**VA-ET-VIENT :**  
M. et Mme Tommy Laringson, de Bingham, Maine, en promenade à Saint-Simon, pour quelques jours.

—Mlle M.-Laure Poulin, de St-Simon, en promenade aux Etats-Unis.  
—M. Charles-Edouard Turcotte, ainsi que son amie, Mlle M.-Laure Poulin, en promenade à St-Benjamin, dernièrement.  
—Mlle Huguette Poulin, de Beauceville, à St-Simon, il y a quelque temps.

## AUTRES SOUSCRIPTEURS

Voici quelques autres souscriptions généralement versées en vue de participer à l'organisation de jeux pour enfants aux terrains de l'O.T.J. de Beauceville. Ces nouvelles souscriptions se chiffrent à près de \$200. Les organisateurs adressent un cordial merci à tous ceux qui contribuent ainsi à une oeuvre éminemment utile. Ceux qui n'ont pas encore souscrit et qui désirent le faire sont priés de s'adresser à M. l'abbé L.-P. Legaré, presbytère de Beauceville.

## Souscriptions

Ludger Dionne (St-Georges)	\$100.
Josaphat Poulin (St-Georges)	35.
Félicien Veilleux, échevin	25.
Achille Goulet	10.
J.-Ernest Veilleux	10.
Armand Beauchesne	5.
L.-Phil. Turgeon	5.
Jean-Pierre Gagné	2.
J.-W. Marceau	2.
Conrad Brousseau	1.
Léopold Gendron	1.
Joseph Nadeau	2.

## JOYAUX REVENUS

LONDRES. — Le "Daily Mail" dit aujourd'hui que les bijoux de la couronne britannique, qui valent une fortune fabuleuse, sont revenus à Londres; on les avait cachés dans les caves souterraines du château de Windsor, pendant la guerre.

# Pollack à Québec

HEURES D'AFFAIRES—Lundi au vendredi 9h. a.m. à 5h.30 p.m.  
Samedi de 9h. a.m. à 9h. p.m.



## LES ROBES DE COTON EN PARADE CETTE SEMAINE CHEZ POLLACK

Une variété indescriptible de tissus frais et légers pour le temps des chaleurs. Piqué, seersucker, gingham, coton ciré, toile, toile brodée, spun, toile rugueuse, etc., dans les modèles une et deux pièces, genres Sun-Tan avec ou sans boléro, combinaisons de teintes. Marques renommées Ann Louise, Kay Collier, etc. Tailles pour dames et jeunes filles: 9 à 19 — 12 à 20 — 38 à 52 et 16½ à 24½.

**5.95 à 15.95**

Troisième plancher

**Maurice Pollack Inc**

TÉL. BUR: 3-7258

TÉL. RES: 4-0358

## VICTOR LA ROCHELLE, L.S.C., C.P.A.

EX-VERIFICATEUR AU DEPARTEMENT DE  
L'IMPOT SUR LE REVENU

COMPTABLE PUBLIC LICENCIE

LICENCIE EN SCIENCES COMMERCIALES  
(des Hautes Etudes Commerciales de Montréal)

111, Côte de la Montagne,  
QUEBEC

Edifice Clovis Thibaudeau,  
ST-GEORGES, BEAUCE, P. Q.

## ATTENTION... DU NOUVEAU

CARTES imprimées à votre nom. — meilleurs prix sur le marché. — Livres de tous genres. — Cadeaux pour toutes circonstances. — Bibelots, etc.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

Agents demandés COMMISSION  
GENEREUSE

COMPTOIR POSTAL DU LIVRE ENRG.

J.-M. JOBIN, propriétaire

147½ St-Vallier, — Tél. 4-0080 — QUEBEC

COMME TOUJOURS—FAITES DE

**GOOD YEAR**



**1er**  
CHOIX!

VOTRE

## IL NE SE FAIT PAS DE MEILLEUR PNEU SYNTHÉTIQUE

● Rappelez-vous ceci! Il y a autant de différence entre les pneus synthétiques qu'il y en avait entre les pneus de caoutchouc naturel d'avant-guerre... et maintenant, comme alors, Goodyear est en tête par ses caractéristiques et sa valeur. C'est pourquoi nous disons: Venez voir le pneu synthétique Goodyear avant d'acheter. Il y a beaucoup de bonnes raisons pour lesquelles Goodyear devrait encore être votre "premier choix" en fait de pneus!

Si vous êtes "éligible", nous pouvons poser de nouveaux pneus synthétiques

**GOOD YEAR**

Sur Votre Auto Aujourd'hui!

Pour le  
soin des pneus synthétiques



**Garage R. Giguère**

SAINT-JOSEPH, Beauce  
TEL. 78

### LES MEILLEURS INTÉRÊTS DES NOUVEAUX CITOYENS

Les nouveaux citoyens et les étrangers établis aux Etats-Unis méritent que l'on s'occupe d'eux et de leur avenir en terre américaine. Il s'agit ici des immigrants venus du continent européen au cours des dernières années surtout et un comité dit "Committee for the Study of Recent Immigration from Europe" est à mener une enquête dont le résultat ne manquera pas de mettre fin à certaines discriminations qui nuisent à l'unité nationale et d'orienter la politique à suivre dans la période d'après-guerre, relativement à l'immigration.

Le dit Comité, pour mener à bonne fin son entreprise d'informations, a émis un questionnaire et a recours à d'autres moyens

particuliers pour recueillir les renseignements utiles. Bon nombre d'immigrés ont été invités à fournir leurs impressions comme nouveaux membres de la grande famille américaine et à déclarer franchement dans quelle situation ils se trouvent en notre pays, au point de vue matériel, intellectuel et moral. Le Comité est secondé dans son travail de recherches auprès des immigrants aux Etats-Unis, par cinq grandes organisations américaines. Ces organisations sont: American Christian Committee for Refugees, American Friends' Service Committee, Catholic Committee for Refugees, National Refugee Service, United States Committee for the Care of European Children. Quand le rapport de l'enquête aura été publié, bien des fausses rumeurs et conceptions sur les immigrants qui se trouvent aux Etats-Unis, vont prendre fin.

Quelque 60,000 exemplaires du questionnaire qui nous occupe ont déjà été distribués dans le

pays. Un grand nombre de ces exemplaires ont déjà été établis, mais il importe que tous les exemplaires distribués soient remplis et retournés à l'adresse indiquée. Les personnes qui n'ont pas reçu d'exemplaire du questionnaire, peuvent s'en procurer un en écrivant à l'adresse suivante: **Committee for the Study of Recent Immigration from Europe, 139 Centre Street, New York 13, N. Y.**

Ce Comité d'enquête sur les immigrants aux Etats-Unis est déjà en mesure de donner les résultats suivants: les émigrés européens établis aux Etats-Unis sont plus éparpillés dans le pays qu'on ne le croit généralement; un grand nombre de ces immigrants ont demandé et obtenu la naturalisation américaine; ceux qui sont dans les forces armées des Etats-Unis sont en nombre proportionnellement élevé; la très grande majorité de ces immigrants sont établis en permanence en notre pays.

Le Comité a également émis un questionnaire relatif aux entreprises commerciales et industrielles organisées chez nous par ces immigrants et il espère que les renseignements sollicités en cette matière ne se feront pas attendre; un autre questionnaire a trait au domaine des sciences, des arts et des lettres. Comme l'on peut maintenant voir, l'Amérique veut se renseigner aussi sur la valeur intellectuelle des nouveaux arrivés.

Le Comité a à sa tête le Dr Alvin Johnson, directeur de la New School for Social Research; et le travail de recherches proprement dit est dirigé par le Dr Maurice R. Davie, Chairman of the Department of Sociology de Yale University, qui est absent de cette université durant toute l'année afin de pouvoir fournir les résultats que le Comité d'enquête attend de lui.

Il faut apprendre de la vie à souffrir la vie. — CHAMFORT

### LA FÊTE DU ROI

OTTAWA. — La célébration de l'anniversaire de naissance du roi, cette année, aura lieu le jeudi, 14 juin, à cause des conditions de temps de guerre. Cependant, la célébration ne sera pas marquée d'un congé public au Canada.

### CIRCONCISION

Procédé strictement non sanglant, sans pansement, ni point de suture. Accommode singulièrement les patients éloignés.

**Dr L. G. Perrin**

24 rue DU PONT, QUEBEC.



**CHEVROLET**

**PONTIAC**

**OLDSMOBILE**

**BUICK**

**CADILLAC**



D'un bout du Canada à l'autre, des milliers d'hommes et de femmes ont tenu leurs engagements envers nos combattants... ils ont accompli leur tâche... maintenu l'activité des usines... produit une incroyable quantité de matériel de guerre.

Ils ont dû faire des milles de marche, attendre patiemment, à la pluie, au vent et au froid, pour se rendre à leur travail dans des véhicules encombrés. Et c'est ainsi que beaucoup d'entre eux se sont dit "un jour nous aurons une voiture General Motors\*\*"

Vous aurez un jour l'occasion de posséder une voiture General Motors. Quand la victoire sera finale et complète, la General Motors, qui est aujourd'hui totalement engagée dans la tâche de produire des véhicules et des armes de guerre, se remettra à produire des voitures plus nombreuses et meilleures pour un plus grand nombre de gens—des autos qui vous transporteront rapidement, confortablement et sûrement à votre travail d'après-guerre—et à vos plaisirs d'après-guerre!

GM-245XF

# Pour les territoires libérés

Le Ministère du Commerce a reçu des listes de marchandises requises par les civils des territoires libérés suivants : la France métropolitaine, l'Afrique du Nord française, l'Afrique occidentale française et autres possessions coloniales françaises, la Belgique, les Pays-Bas, et l'Ita-

lie. En plus des listes complètes susmentionnées, des listes partielles et des demandes de marchandises à livrer immédiatement ont été reçues de la Norvège et du Danemark.

Au cause de la rareté des vaisseaux de transport et afin que les fonds soient dépensés le plus

avantageusement possible pour l'économie civile générale, les approvisionnements destinés à la plupart des territoires libérés sont obtenus temporairement par les missions d'achat au Royaume-Uni, aux Etats-Unis et au Canada. Le commerce particulier avec la Norvège et le Danemark est encore prohibé, et même les autres pays, dans les présentes circonstances, ne décernent pas de licences d'importation. Cependant, il y a exception à ce qui

précède dans le cas des possessions coloniales françaises et du Congo belge, territoires avec lesquels le commerce particulier peut être repris du moment que des licences d'importation sont délivrées par les autorités coloniales dont il s'agit.

Le commerce particulier avec l'Afrique du Nord française et l'Afrique occidentale française reprendra au second semestre de cette année, avec certaines restrictions. Pour ce qui regarde les

territoires dans lesquels la reprise du commerce particulier doit se faire dès que les licences d'importation auront été accordées, les firmes canadiennes sont libres de communiquer par correspondance dans le but d'établir des relations d'agence et d'échanger des informations, en attendant que soient accordées ces licences d'importation.

Bien que quelques-uns des organismes qui appliquent les listes de marchandises établies pour ces territoires libérés aient à leur disposition des fonds canadiens et soient libres de négocier directement avec les fabricants canadiens, presque tous ont préféré jusqu'ici placer leurs commandes par l'intermédiaire de la Commission canadienne de l'Exportation. Il est donc préférable pour les firmes qui offrent des approvisionnements de faire inscrire leurs noms sur les listes de cette Commission. Il se peut aussi qu'elles préfèrent communiquer directement avec les missions d'achat pour obtenir d'autres renseignements ou des conseils préliminaires, surtout si le produit offert est d'une nature technique ou est spécifié en détail.

Quoiqu'une liste de marchandises pour l'Italie ait été reçue, l'on n'a pas encore déterminé officiellement la façon dont on l'appliquera. Pour le moment, tout achat doit passer par la Commission canadienne de l'Exportation.

On peut obtenir des détails sur les Listes dont il s'agit en s'adressant au Ministère du Commerce.

## PETITES ÉCONOMIES

En ces temps où la belle porcelaine est rare, il est bon de prendre un soin tout spécial des théières fragiles. On pourra en protéger le bec en le couvrant avec un bouchon creux quand la théière ne sert pas.

Dans les maisons à deux étages, c'est quelquefois un problème que de peindre l'escalier. Un bon moyen est de se servir d'une peinture qui sèche rapidement et, quand la famille s'est retirée, peindre toutes les deux marches de l'escalier. Le lendemain soir, on peinture les autres marches.

Si votre jardin de la victoire n'est pas encore complètement semé, pourquoi ne pas y ajouter de ces bonnes cardes poirées ? Elles sont une excellente source de vitamines A et on peut en couper les feuilles continuellement, jusqu'aux premières gelées.

Voici quelques suggestions, utiles aux hommes surtout, et qui nous viennent de jeunes filles de la marine. Elles ont à leur disposition deux uniformes bleu-marine qu'elles doivent conserver impeccables. Comment s'y prennent-elles ? Elles les brossent chaque fois qu'elles les portent, de temps à autre avec une brosse humide pour enlever le brillant, et elles les suspendent au grand air pendant quelques heures pour faire disparaître les faux plis.

Le parfait courage consiste à faire sans témoins ce qu'on serait capable de faire devant tout le monde. — LA ROCHEFOUCAULD.



La guerre en Europe est finie, mais les exigences militaires sont encore considérables. Et le Canada ne peut du jour au lendemain reprendre sa production d'avant-guerre pour fins civiles.

Malgré que plusieurs restrictions soient maintenant abolies, le retour à la production de paix ne se fera que petit à petit. Nous n'avons pas encore comblé toutes les lacunes: il nous faut aider nos alliés et secourir les pays libérés.

C'est seulement quand nous aurons vaincu le Japon, que nous pourrons accélérer la production de façon à satisfaire tous les besoins civils.

LA BONNE VOLONTÉ, LA PATIENCE ET L'ÉNERGIE D'AUJOURD'HUI FERONT LE CANADA PROSPÈRE DE DEMAIN.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

### AVICULTEURS et COMMERÇANTS de VOLAILLES, ATTENTION

Désirez-vous sauver du temps, de l'argent sur l'abatage de vos volailles avec le nouvel appareil, "PLUMEUSE A VOLAILLES" ?

### ECLAIR ?

C'est le temps de vous équiper de cette nouvelle machine qui se paie d'elle-même par ses économies.

Aucune perte, la plume s'accumule dans un espace approprié.

Fabriqué et vendu par:

**Alfred Michaud**  
COUVOIR COOPÉRATIF  
Sherbrooke, P. Q.

"Prix et démonstration sur demande".

*Manifeste*  
de  
**CHARLES**

# LACROIX

**Candidat indépendant**

POURQUOI suis-je dans la lutte actuelle ? Pour représenter le peuple et non un groupe plus intéressé dans les contrats et les positions payantes qu'aux intérêts des électeurs.

Je déclare solennellement que je suis opposé 100% à la politique conscriptionniste, anti-canadienne et anti-nationale du mange-Canadien "BRACKEN" que je ne connais pas et avec qui je ne veux jamais faire affaire.

Je suis en faveur de notre jeunesse canadienne-française à qui on n'a pas permis de vivre durant la crise et même durant la guerre actuelle; et je combattrai de toutes mes forces pour lui donner la place qui lui revient.

Nous avons à l'heure actuelle des PLAFONDS, particulièrement sur les produits des cultivateurs et sur les salaires des ouvriers. Pourquoi n'aurions-nous pas un PLANCHER pour empêcher la baisse sur ces produits et surtout sur les SALAIRES actuels des ouvriers ?

Je serai en faveur de tout projet de loi qui sera à l'avantage des Canadiens français;

Je demanderai une pension de vieillesse à partir de 65 ans au lieu de 70 ans, tel que nous avons actuellement;

Je suis en faveur des allocations familiales, sans aucune diminution, quel que soit le nombre des enfants;

Je suis en faveur d'un salaire permettant à l'ouvrier de vivre CONVENABLEMENT, comme toutes les autres classes de la société;

Je suis absolument contre le fait qu'un ouvrier soit obligé de payer une TAXE sur son salaire;

Je suis CONTRE l'imposition de la taxe sur les Profits des COOPERATIVES; je veux que cet argent reste entre les mains du peuple;

Je combattrai toute forme de CONSCRIPTION qu'on voudra imposer au pays;

Je combattrai énergiquement toute immigration intensive afin que les étrangers ne viennent pas prendre la PLACE des Canadiens;

Je lutterai pour que les automobiles se

vendent le même prix au Canada qu'aux Etats-Unis, soit une réduction de \$400.00 et plus sur chaque machine;

Je serai en faveur de toute loi ou règlement qui facilitera l'ENTREE aux Etats-Unis de nos OUVRIERS de la forêt;

Je veux que la Beauce ait sa juste part de l'argent que le fédéral dépense, sur son budget de chaque année, argent qui provient des taxes perçues de tous;

Je m'occuperai d'obtenir des TRAVAUX d'après-guerre pour chaque paroisse du comté de Beauce, selon les besoins de chaque place;

Nous avons une main-d'oeuvre choisie dans la Beauce et je m'occuperai de faire venir des industries qui donneront de l'ouvrage et assureront à nos ouvriers des salaires convenables et qui assureront aux actionnaires des garanties basées, non seulement sur les BATISSES, mais bien aussi sur les PROFITS réalisés;

Il faudra faire passer une loi en faveur des habitations familiales, — afin que le gouvernement fédéral consente des prêts à un intérêt de 2% à ceux qui veulent se construire une maison.

POUR TERMINER, et j'insiste sur ce point, je veux que les HOMMES PUBLICS, et plus particulièrement les CHEFS, respectent leur parole donnée et ne manquent pas à leurs PROMESSES les plus solennelles. Depuis trop longtemps, les vieux politiciens se jouent de nous; il est temps que nous leur disions une fois pour toutes, que nous, de la Province de Québec, et plus particulièrement de la Beauce, nous voulons que ces TRAHISONS CESSENT.

Je fais appel tout spécialement aux femmes de notre beau comté, dont les sentiments envers leur famille sont si forts, pour que leur vote en cette élection, protège leurs enfants et leur foyer.

Sincèrement vôtre,

**CHARLES LACROIX,**  
Candidat Indépendant de Beauce



Réparations générales — Ouvrage garanti. Spécialité: Montre "Bulova" et diamant "Bluebird"

**Jean Gosselin**

HORLOGER-BIJOUTIER

1ère Ave. Tél. 382 St-Georges-Est

# L'ECLAIREUR

SECTION DE  
**ST-GEORGES**

Tél. 381

**PHILIPPE LACROIX**  
ENTREPRENEUR-PLOMBIER

80 rue Principale, - ST-GEORGES-OUEST

Plomberie, chauffage, etc. — Invitation spéciale aux gens de St-Georges et des alentours.

Placez vos commandes tout de suite

ROGER BOLDUC, Représentant

Saint-Georges-Est

## Un triomphe à Jésus-Hostie

La procession annuelle de la Fête-Dieu s'est déroulée, dimanche dernier, avec une solennité touchante.

Grâce à une température splendide, les paroissiens avaient pu pavoiser sans crainte de dégâts et le reposoir, dressé chez M. le notaire A. Gilbert, était littéralement magnifique.

M. le curé Ed Beaudoin portait l'ostensoir, assisté de MM. les abbés Blanchet et Dumont. Le dais était porté par MM. les marguilliers.

Dans le défilé, on remarquait les bannières suivantes, précédant leurs adeptes: Croisades, J.E.C., J.E.C.F., Enfants de Marie, L.C.F., C. de C. Filles d'Isabelle,

J.O.C., J.O.C.F., Tiers-Ordre, Laccordeira, Jeanne d'Arc, Congrégation des hommes.

Partant de l'église, on traversa le pont pour venir monter la rue St-Georges jusqu'au reposoir; la procession continua ensuite sur la seconde avenue et descendit par la rue St-Antoine vers la première avenue et retraversa jusqu'à l'église.

Une foule imposante accompagna Jésus-Hostie au cours de sa marche triomphale. Souhaitons que la divine Providence daigne agréer cet hommage de toute la paroisse en la comblant de ses bénédictions.

## Carnet Mondain



Mlle Judith Monfette, de Chicoutimi, est actuellement en promenade à St-Georges, chez M. et Mme A. Rhéaume.

M. Léonce Dion a passé quelques jours à Montréal, par affaires, au début de la semaine.

Mme Edith Morin est descendue à Québec, au début de cette semaine.

Mlle Yvette Fortin a été transportée d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Québec, récemment.

M. et Mme Omer Fortin sont également descendus à Québec, tout dernièrement.

M. et Mme Jos. Cloutier sont actuellement en voyage à Montréal, Toronto et New-York.

M. Paul-Henri Thibaudeau, de Québec, visitait sa famille, en fin de semaine.

M. le docteur et Mme P. Morissette sont allés visiter des amis de Québec, dimanche dernier.

M. Maurice Houde, de l'Aviation canadienne, est actuellement en congé parmi les siens.

M. Victor Turcotte, de Québec, a passé la fin de semaine dans notre ville.

M. Fernand et Mlle Gemma Fortin sont descendus dans la capitale, au début de cette semaine.

Plusieurs personnes de St-Georges sont descendues à Ste-Marie à l'occasion de l'assemblée libérale, dimanche après-midi.

Mlle Rose Blais, de St-Charles, était de passage à St-Georges, récemment, chez sa cousine, Mlle Adrienne Poulin.

Mlles Cécile et Félixine Lessard sont de retour d'un voyage de quelques jours chez des parents de Warwick.

M. Léo Morin, M. et Mme William Grenier, Madame Odilon Roy sont allés faire un voyage à Détroit, Michigan, ces jours derniers.

Mme Wilfrid Bolduc, de St-Georges, est allée passer quelque temps à Biddeford, Maine.

Mlle Anita Poulin, d'Augusta, Maine, visitait Mlle Edwidge Poulin et Mlle Georgette Gagnon, de St-Georges, dernièrement.

Madame Paul-E. Doyon fut transportée à l'Hôtel-Dieu de Québec, samedi dernier. Ses amis lui souhaitaient un prompt rétablissement.

## JEAN KIRI ?

Pour mettre fin à certaines rumeurs voulant que je sois l'auteur de l'annonce parue en dernière page de l'ECLAIREUR, le 28 mai dernier, je certifie que je ne suis pour rien dans cette publication signée Jean Kiri.

Je tiens à déclarer ceci dans le seul but de rétablir les faits et de ne pas endosser un article dont j'ai pris connaissance, comme tout le monde, seulement à la parution du journal.

(signé) **ROGER BOLDUC**,  
Saint-Georges

**Le Docteur VICTOR CLOUTIER sera absent DU 6 AU 13 JUIN**

## Un million

de pièces d'automobiles toujours à votre disposition

CHEZ **Alphonse BOILARD**,  
St-Georges de Beauce  
Tél. 343 3ième Ave

## Exposition à l'école ménagère régionale

L'exposition annuelle à l'École Ménagère régionale de St-Georges se tiendra du 13 au 17 juin.

Le public est coraieement invité, et particulièrement les amis de l'institution, les Dames Fermières, les jeunes filles qui désirent se spécialiser en art ménager. Le personnel étudiant se tiendra au service des visiteurs pour donner les renseignements désirés.

Les portes des salles seront ouvertes de 3 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. p.m.

## TABLEAU D'HONNEUR AU COUVEN DU BON PASTEUR

### NOTES DU MOIS DE MAI

<b>8e Année :</b>	%
Aline Perron	95.0
Pauline Grenier	90.0
Micheline Roy	88.0
Olivette Veilleux	90.0
<b>7e Année :</b>	%
Pauline Rhéaume	86.5
Rachel Cayouette	85.5
Huguette Gilbert	82.7
Louissette Pépin	80.7
Madeleine Giroux	77.5
<b>6e Année :</b>	%
Lise Provost	91.5
Raymonde Gilbert	91.4
Suzanne Gilbert	89.4
Marcelle Roy	88.7
Claire-H. Jacques	85.9
<b>5e Année "A" :</b>	%
Micheline St-Hilaire	86.2
Suzanne Poulin	85.7
Rachel Carignan	85.0
Laurette Hébert	81.0
<b>5e Année "B" :</b>	%
Claire Gilbert	82.0
Yvette Doyon	80.0
Cécile Labbé	79.0
Ghislaine Poulin	75.0
<b>4e Année :</b>	%
Monique Rouillard	94.7
Henriette Veilleux	93.5
Linette Boucher	92.7
Jeanne Nolet	92.0



• **M. Rhéo BOLDUC**, gérant de la succursale Legaré à St-Georges, qui a été promu à ce poste à la suite de ses remarquables succès à Saint-Romuald.

<b>3e Année :</b>	%
Christiane Rodrigue	96.2
Constance Rodrigue	92.7
Noëlla Pigeon	90.7
Pauline Souaid	89.5
<b>2e Année :</b>	%
Louissette Poulin	96.0
Madeleine Labbé	94.0
Lucille Thibaudeau	91.2
Hélène Poulin	91.0
<b>1ère Année :</b>	%
Monique Paquet	95.5
Gisèle Bureau	96.0
Jacqueline Lacroix	95.2
Francine Veilleux	94.5

### CLASSE ANGLAISE

<b>Grade 1 :</b>	John Redmond	90.0
<b>Grade 4 :</b>	Dale Pozer	69.1
<b>Grade 6 :</b>	Gaétane Boucher	78.5
<b>Grade 7 :</b>	Suzanne Paré	74.1
<b>Grade 9 :</b>	Clare Moonan	82.4

## FUNÉRAILLES DE MME GÉDÉON DROUIN

Vendredi, 29 mai, avaient lieu dans l'église de St-Georges, les obsèques de Madame Gédéon Drouin, née Elise Drouin, décédée le 25, à l'âge de 68 ans.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Giguère & Frère, de St-Georges. Portaient la croix: MM. Lambert Drouin et Georges Bourque. Portaient le cercueil: MM. Delvas Poulin, Arthur Maheux, Léopold Poulin, Gérard Veilleux, Léopold Grenier, Eudore Lessard.

La levée du corps fut faite par M. Hervé Giguère et le service chanté par M. l'abbé Emile Tardif, du collège de Lévis (neveu de la défunte). Ce dernier était assisté des abbés H. Giguère et G. Blanchet.

En plus de ses nombreux parents, on remarquait dans le cortège funèbre, MM. et Mmes Vital Cliche, Félix Drouin, Henry Giguère, Aurèle Giguère, Ed. Poulin, Léon Grenier, de Vallée-Jonction; J.-R. Samson, Lucien Laroche, Gérard Drouin, Camille Bédard, Edouard Tardif, Mlles Claire et Thérèse Drouin, de Saint-Prospère; MM. et Mmes Adonia Drouin et J. Nadeau, de St-Odilon, Arthème Drouin, de

St-Malachie, Ed. Drouin, Gédéon Drouin, Louis Perreault et Mlle M.-Louise Perreault, de Ste-Marguerite, M. et Mme J. Mercier, de Sts-Anges.

Madame Drouin laisse dans le deuil: son époux, M. Gédéon Drouin; ses frères: Cléophas et Adélar Drouin, de Saint-Odilon; ses enfants: Aristide, de Saint-Prospère, Mme Paul Grenier (Albertine), de Waterville, Emile, de Rouyn, Mme Wilfrid Poulin (M.-Louise), de Waterville, Mme Victor Veilleux (Gertrude), de Stanstead, Lorenzo, François, Mmes Roméo Carrier (Viola), Emile Roy (Blanche), Valère Roy (Marie-Ange), et Mlle Lydia Drouin, de St-Georges.

Lui survivent également plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, beaux-frères et belles-soeurs.

A M. Drouin et à toute la famille éprouvée, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

## De retour

Le 3 juin, M. Benoît Poulin, fils de M. Edouard Poulin, de Saint-Georges Station, a été transporté de l'Hôpital de Québec à Saint-Georges Sta., par l'ambulance de la Maison Giguère & Frère de St-Georges.

## Dr L.-P. GAGNON

Chirurgien-Dentiste

BUREAU OUVERT TOUTS LES JOURS A ST-GEORGES  
ST-GEORGES-EST

TEL. 278

Coin St-Antoine et 1ère Avenue

## LA MONTRE "MIDO" est la meilleure et la plus belle

"MIDO" est la meilleure et la plus belle

Son boîtier d'acier, de gold filled jaune ou rose, ou mieux encore d'or solide lui donne une apparence tout à fait jolte.

Son mouvement d'une parfaite précision ne s'effraie ni des chocs, ni des chutes, ni de l'eau, ni même des magnéto-électriques. De plus, il ménage la mémoire de son propriétaire en se remontant par ses propres moyens. Combien de fois, vous-même, n'avez-vous pas le matin trouvé votre montre en panne.

SOYEZ PONCTUELS DANS VOS ENGAGEMENTS AVEC UNE "MIDO"

Pour vous servir, un assortiment de bagues à diamants, alliance, montres, etc., sont à la bijouterie

## Ephrem POULIN

66, 1ère Avenue, - ST-GEORGES-EST, Bce

## Annonces Classifiées

### ON DEMANDE

Un radio à batterie. S'adresser à Gaston Morissette, Tél. 2152. St-Georges-Est.

### A VENDRE

Ferme de 100 acres située à 2 milles du village de St-Théophile. Cette ferme comprend 300 cordes de bois de pulpe et 50,000 pds de merisier. Etablière de 600 chaudières. Maison et dépendances en bon état. Eau courante partout. Bonnes conditions. S'adresser à: **JOS PAQUET, St-Côme, Bce.**

### A VENDRE

MAISON en briques, deux étages, centre du village St-Georges-Est. 2 salles de bain complètes, fournaise, terrain 42 x 83, hangar, deux étages. Meilleure offre acceptée.

### PAUL GONTHIER,

1225 St-Jacques, LONGUEUIL  
Annexe, Cté Chambly

### EMPLACEMENTS A VENDRE

Très beaux emplacements à vendre situés à proximité du Moulin de Sole à St-Georges-Ouest. Conditions de paiement faciles. S'adresser à: **FRANÇOIS DUBE**, Voiturier, St-Georges-Ouest, Cté Beauce.

### A VENDRE

Emplacements à vendre, à St-Georges-Ouest, situés sur rue St-Aubert et Blvd Dionne, près de la Manufacture de Sole. — Bonnes conditions. — S'adresser à:

### Georges VEILLEUX

fils MARCELLIN  
ST-GEORGES-OUEST, Bce

### A VENDRE

Excellente maison située à 3 arpents de l'église de St-Georges. Deux étages, en brique solide, deux logements. Electricité et eau courante. La moitié comptant exigée. S'adresser à **Jos. Paquet, St-Côme, Beauce.**

### A VENDRE

Maisons neuves à un et deux logements, bon système de chauffage, fines modernes. J'ai aussi plusieurs beaux emplacements à vendre de 80 x 100 et de 62 x 108 situés dans le village de St-Georges-Ouest, sur le boulevard Dionne, près de la Manufacture de Sole dont l'un fait le coin de la rue de la manufacture. S'adresser à:

### FERNAND PLANTE,

Agent manufacturier de portes et châssis, matériaux de construction.  
Rue Saint-Paul,  
ST-GEORGES-EST, Beauce

### M. CLAUDE LAVOIE SUR NOS ORGUES

Un événement artistique sans précédent. — Mercredi, 13 juin. — Gagnant du Prix d'Europe 1942. — Une chorale mixte et soli de chant.

Le plus grand événement musical que la Beauce ait jamais vu se dérouler aura lieu à St-Georges, mercredi soir prochain, le 13 juin, quand M. Claude Lavoie, organiste titulaire de Beauport, viendra y donner un récital d'orgue.

Notre église paroissiale aura cet honneur insigne de recevoir le vainqueur du Prix d'Europe 1942: le plus grand concours du genre au Canada.

M. Lavoie est précédé d'une réputation qui ne peut décevoir personne, car, depuis plus de cinq ans, la presse canadienne-

française est unanime à trouver chez lui une maîtrise et un talent extraordinaire.

Au cours des semaines précédentes, nous avons montré par ailleurs que M. Lavoie avait été apprécié à sa juste valeur aux Etats-Unis. Lors de son séjour chez nos voisins où il paracheva ses études musicales, on alla jusqu'à lui offrir le orgues de la cathédrale de Boston. Il déclina cet honneur afin de revenir parmi ses compatriotes.

Nous présentons plus bas le programme détaillé du concert. En plus de l'artiste invité, M. Jules Moisan présentera une chorale mixte exclusivement de Saint-Georges. MM. Chs-Albert Poulin, Gérard Fournier et Gérard Roy donneront des soli.

Le public de la Beauce se réjouira certainement à l'annonce de ce grand concert et nul doute que l'assistance sera très nombreuse. Les billets sont maintenant en vente à la sacristie, aux

prix de \$1.00, \$0.75 et \$0.50. On pourra faire ses réservations par la poste auprès de M. l'abbé J. Boucher, presbytère de St-Georges.

Voici maintenant la liste des pièces qui seront jouées. Un programme-souvenir sera distribué le soir du récital: il contiendra une courte explication de chaque morceau.

#### PROGRAMME

1. Entrée : "Célébrons le Seigneur". Rutes Soliste : M. Gérard Roy Direction : M. J. Moisan Chorale Mixte
2. Orgue : a) Voluntary Trumpet . . . . . H. Purcell b) Chorale : "Chrétiens, réjouissez-vous maintenant" . . . . . J. S. Bach c) Toccate et Fugue (ré mineur) . . . . . J. S. Bach
3. Chant : Agnus Dei . . . . . Bizet M. Chs-Albert Poulin
4. Orgue : d) Noël . . . . . C. Danquin e) Chant Séraphique . . . . . A. Guilmant f) Finale (1ère Sonate) . . . . . A. Guilmant
5. Chant : M. Gérard Fournier
6. Orgue : g) Variations sur un Ave Maria Stella . . . . . Claude Lavoie h) O Salutaris . . . . . O. St-Saens i) Carillon de Westminster . . . . . Louis Vierne
7. Chant : Minuit, Chrétiens . . . . . A. Adam M. Chs-Albert Poulin
8. Salut du St-Sacrement : 4 pièces harmonisées, par la chorale mixte.
9. Sortie : Toccate de Gigout . Cl. Lavoie

### FEU MADAME LÉOPOLD THIBAudeau

Est décédée à St-Georges, le 4 juin, à l'âge de 23 ans, Dame Gemma Poirier, épouse de M. Léopold Thibaudeau. Elle laisse, outre son époux, un fils, Roger; ses père et mère, M. et Mme Napoléon Poirier, de St-Zacharie; ses frères, Léopold, Emmanuel, Lionel, Marcel, Denis, Georges, Jean-Marc, Robert, de St-Zacharie; ses soeurs, Mme Odilon Giroux (Dolorès), de St-Zacharie, Mlles Rose-Alma, Gisèle, Yvette et Mariette; ses beaux-parents, M. et Mme Arthur Thibaudeau, de St-Georges; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Léonidas Thibaudeau, M. et Mme Henri Thibaudeau, M. et Mme Gérard Thibaudeau, Roland Thibaudeau, Marie-Louis Thibaudeau, Benoît Thibaudeau, Mme Fernand Trudel, de St-Georges, Mme Emmanuel Poirier, de St-Zacharie.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 6 juin, à 10 h., en l'église de St-Georges de Beauce, sous la direction de Giguère & Frère de St-Georges. Nos condoléances.

### STE-CLOTHILDE

DECES : Nous annonçons avec regret la mort de Mme Vve Léocadie Giguère, épouse de feu Napoléon Rodrigue, décédée à l'hôpital de Thetford Mines, après une longue maladie. Elle laisse pour pleurer sa perte, sept enfants: M. et Mme Alfred Rodrigue, de Ste-Clotilde, M. Joseph Rodrigue, M.

### EMPLACEMENTS A VENDRE

J'ai plusieurs beaux emplacements à vendre, de différentes grandeurs, situés dans le village de St-Georges-Ouest, dont neuf emplacements sur le Boulevard Dionne et une centaine d'autres sur des rues transversales au Boulevard. — Prix variant de \$250.00 à \$750.00 chacun. — Il y en a pour tous les goûts. —

S'adresser à : **KENNETH POZER** ST-GEORGES, OUEST — Bce

et Mme Paul Rodrigue, de Jonquière, M. et Mme Edouard Rodrigue, de Thetford, Mme Horiorius Vachon (Florida), Madame Veilleux (Clarisse), Mme J. Vallée (Marie-Anne), de St-Ephrem. Nos sympathies à la famille en deuil.

**DIVERS :** Mme Roméo Ruel, de Granby, a passé une quinzaine chez ses parents, à Ste-Clotilde.

—Mme Adélarde Lemoyne, également retournée à Granby, après un séjour chez des parents.

—Mlle Elisabeth Pomerleau, de retour de Montréal.

—M. et Mme Joseph Pomerleau annoncent le mariage de leur fille à M. Louis Prévost, de Ste-Clotilde. Le mariage aura

lieu en juin. Nos félicitations.

—Mme Léo Grenier, à l'hôpital pour une opération. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—M. et Mme Charles Trépanier, en visite à Magog, la semaine dernière.

—Deux Normaliennes de Beauceville ont visité leurs parents, dernièrement. Ce sont Mlles Françoise Veilleux et Germaine Grenier.

L'Office National du Film distribuera bientôt une trentaine de nouveaux films de 16mm. Ce sont des études sur les différents groupes ethniques qui composent la nation canadienne.

**Drs G. et V. CLOUTIER**  
SAINT-GEORGES,  
Beauce  
Rayons ultra-violets

**WILFRID GREGOIRE**  
ARCHITECTE  
SHERBROOKE

LES CARACTÉRISTIQUES QUI ONT FAIT DE

**GOOD YEAR**

"LE PNEU DE PREMIER CHOIX DU CANADA"

SE TROUVENT DANS LES NOUVEAUX

**PNEUS SYNTHÉTIQUES GOODYEAR\***

(\*Pour véhicules essentiels seulement)



● Les pneus de caoutchouc synthétique ne sont pas tous pareils! Beauce faut! Il y a autant de différence entre les pneus synthétiques qu'il y en avait entre les pneus de caoutchouc naturel d'avant-guerre... et maintenant comme alors, Goodyear est en tête par ses caractéristiques et sa valeur. Si vous êtes éligible... ne tardez pas à venir voir le nouveau Goodyear synthétique.



**Garage J. A. GILBERT & FILS Enrg.**  
2, 1ère Avenue-Est,  
St-Georges, Qué. Tél. 158



**BUVEZ Coca-Cola GLACÉ**

**ARTHUR GRENIER**

Embouteilleur autorisé de COCA-COLA  
SAINT-GEORGES (Beauce) - Tél. RURAL 100

### UNE DOSE N'EST PAS CURE!



### Les PNEUS ont besoin d'une constante attention aujourd'hui!

● Nous avons les connaissances, les méthodes et les matériaux Goodyear réguliers pour mettre vos pneus en parfait état et les faire durer... en sûreté, jusqu'au jour où il sera possible d'en avoir d'autres. Permettez-nous de les inspecter aujourd'hui.



**Jos. St-Hilaire**

1, 1ère Avenue-Est,  
St-Georges, Beauce, Qué. Tél. 314-s-2

## CLAUDE LAVOIE, INTIME

(Par Roger BOLDUC)

Au hasard de la vie collégiale, il nous arrive parfois de côtoyer des confrères dont l'avenir sera toute une révélation. A cette période de notre jeunesse, ignorants des desseins de la Providence, nous n'avons pas l'intuition nécessaire pour étudier ces génies dans leur éclosion; mais, plus tard, quand ils ont atteint les sommets, on revient avec plaisir sur leur naissance à la gloire.

C'est ainsi que j'ai connu Claude Lavoie. Né à Rivière-du-Loup, le 19 juillet 1918, il entra au col-

ège de Lévis à l'âge de 15 ans. L'atavisme musical dont son sang était rempli lui promet déjà une carrière prodigieuse, dans cet art. Il poursuit d'abord son cours dans une classe parallèle à la mienne; aussi, est-ce seulement dans les quatre dernières années du cours qu'il m'est permis de le connaître plus intimement.

Durant neuf ans, il s'acquitte ainsi d'un double travail: études classiques et musicales. L'énergie et la persévérance donnent toujours naissance au succès: le 19 juillet 1942 (le jour de son 24<sup>e</sup> anniversaire) on le déclarait vainqueur du Prix d'Europe.

On dit que le plus grand mal qu'on puisse faire à un homme, c'est de l'encenser sans mesure. Dans cette disposition d'esprit, j'aurais mauvaise grâce à monter Claude Lavoie sur un pinacle auquel il ne se pique même pas d'avoir droit. Il ne semble pas excessif pourtant de présenter ce qui fut la cause profonde de sa réussite.

Comme je le dis plus haut, Claude Lavoie est d'une famille de musiciens, mais de cette sorte de musiciens qui, tout en possédant une maîtrise absolue des sons et une dextérité impressionnante, n'en sont pas moins han-

dicapés par une ignorance totale de l'alphabet musical.

Pour atteindre les hauteurs, il fallait donner à son talent le cadre de la théorie. Ce fut l'oeuvre de M. l'abbé Alphonse Tardif, professeur de musique du Collège.

A partir de "cette heure zéro", Claude se lance dans la grande entreprise avec un ardeur et une persistance qui, seules, lui devaient assurer le succès.

Contrairement à l'attente, la sensibilité ne subordonne pas, chez lui, le rôle de la volonté. Sans doute, il possède une âme d'artiste, dans la pleine force du mot, mais au-dessus de cette tendance aux bouleversements intérieurs, il expose sans cesse un calme et une maîtrise de soi fort appréciables.

Claude a du coeur et, partant, de la générosité et du dévouement. Combien de fois a-t-il multiplié ses efforts pour mieux préparer un concert, une messe ou une réunion quelconque! Il voulait toujours faire jaillir dans l'âme de ses confrères cette immense notion du beau qu'il ressentait lui-même si vivement.

Comment ne pas conquérir par là la sympathie et l'admiration de toute cette grande famille collégiale. Nous ne lui ménagions ni

l'une ni l'autre. Il se voulait sociable, nous le sentions fraternel. Et tout cela avec simplicité, comme s'il eut été tout naturel pour lui de joindre sa part au capital intellectuel de son milieu: part exclusive, avouons-le.

Il ne faudrait pas oublier pourtant que cette puissance d'opération artistique devait son existence, d'abord et avant tout, au talent unique que possédait Claude.

Ayant joué le piano à l'oreille jusqu'à 15 ans, il doit vaincre des difficultés considérables pour se limiter désormais à la lecture musicale. Il parvient cependant et avec une telle rapidité que, dès l'année suivante, il compose un Tantum Ergo à quatre voix mixtes pour la chorale du Collège.

Bientôt, il se lance sur les orgues qu'il maîtrise aussi vite que son piano. Que de fois durant mes sept années de pensionnat, j'ai eu l'éminent avantage d'entendre ses nombreuses exécutions. Chacun de ces régals met une note claire dans mes souvenirs.

Puis voici que le maître se précise. Un premier concert à Notre-Dame du Portage jette les bases d'une réputation qui ne faillira pas. Ensuite nous assistons avec joie à la naissance de chansonsnettes, un peu craintives au début, mais bientôt plus personnelles et plus puissantes.

Certain soir, on nous annonce: "Variations", par Claude Lavoie. La salle entière s'émeut à l'audition de cette oeuvre magistrale uniquement basée sur un thème bien connu: "Ah! vous dirais-je, Maman". On ne compte pas ses improvisations et ses créations multiples pour égayer une soirée intime, un banquet ou une promenade.

Lors du Concours pour le Prix d'Europe, il faisait dire à des auditeurs de marque: "Nous étions venus écouter un élève et nous entendons un maître".

A cause de son jeu net et précis, Claude Lavoie a conquis sa place sous le soleil des arts. Il y joint de plus un scrupuleux souci

des nuances et une virtuosité qui dépasse l'imagination. Cet artiste Canadien a vraiment droit d'envisager les cimes. Qu'il sache au moins que nous sommes fiers de lui et que toujours il méritera notre profonde admiration.

### A VENDRE

M. WILFRID MORIN, garagiste de St-Georges de Beauce, offre en vente son ancien poste d'affaires, soit comme maison de commerce, restaurant ou propriété 75 x 47 pieds. Situé dans un centre commercial, voisin du théâtre, sur la route nationale Lévis-Jackman.

Conditions avantageuses pour acheteur sérieux.

Pour toutes informations, adressez-vous à WILFRID MORIN, Garagiste, St-Georges-E. Cté Beauce, 2<sup>e</sup>ème Ave.

### A VENDRE

MAGASIN: 54 x 30 — près de la Manufacture de Soie. Maison neuve: 24 x 28, rue St-Moise. — Maison à 2 logements: coin St-Philippe — St-Joseph. S'adresser à: Arthur Paquet, 10 St-Aubert, St-Georges-Ouest.

# BEAULIEU & LAFLAMME

AVOCATS & PROCUREURS

ST-GEORGES, Bce

Téléphone 301

Marie-Louis BEAULIEU, L. Ph., C. R.,  
Avocat et docteur en droit,

111 Côte de la Montagne, QUEBEC.

TELEPHONE:

Bureau 2-1596

Résidence 5339

Rodolphe LAFLAMME, B. A.,  
Avocat et licencié en droit,

St-Georges de Beauce.

TELEPHONE:

Bureau 301

Résidence 345

## PIERRE se porte a merveille

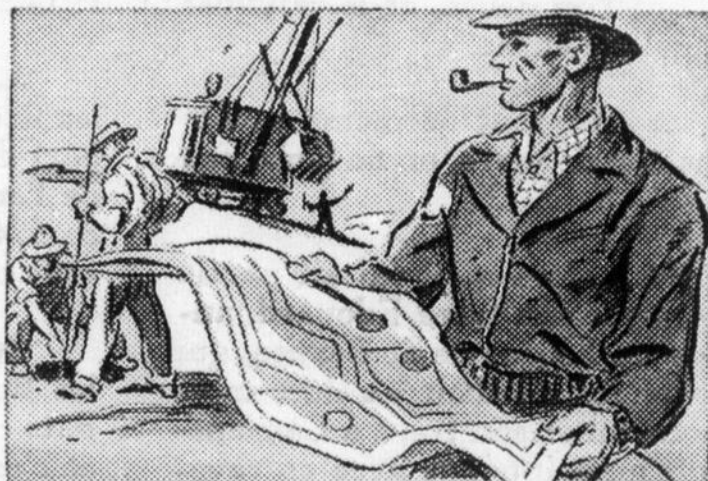
## PAUL a pris sa retraite... JACQUES ira loin



Pierre a connu l'adversité, mais il se porte maintenant à merveille et a l'esprit tranquille car son assurance-vie, qui protège sa famille, lui a permis de surmonter les difficultés que créent la guerre et les épidémies. Les réserves qui garantissent ses polices sont fixées par la loi; il se sent donc en parfaite sécurité, quoiqu'il advienne.



Paul ne connaissait rien des réserves de l'assurance-vie quand il fit l'acquisition de sa première police d'assurance, alors qu'il était encore jeune. Mais, maintenant qu'il a pris sa retraite, il sait que sa sécurité provient, dans une grande mesure, du revenu mensuel que lui procure son assurance, revenu protégé par les réserves accumulées à même les primes qu'il a versées.



Jacques est un jeune homme d'avenir qui ne demande que l'occasion de réussir. Il ne s'en doute peut-être pas, mais sa propre assurance-vie et les primes que versent plusieurs millions d'autres assurés ne cesseront de lui fournir, à lui comme aux autres, des occasions de succès au cours des années à venir. Les fonds de l'assurance-vie sont placés dans des entreprises qui donnent du travail à une multitude de personnes d'un océan à l'autre.

### NE VOUS LAISSEZ PAS TROMPER!

Les réserves des polices d'assurance-vie représentent le montant des primes versées par les assurés et accumulées à intérêt pour leur bénéfice par les compagnies d'assurance. Ces réserves doivent être constituées en prévision d'une réclamation au décès, de l'échéance ou du rachat de la police. Ne vous laissez pas tromper sur la nature de ces fonds. Les réserves NE SONT PAS des "surplus" et ne représentent nullement ce qu'on appelle des "profits". Elles ne représentent que le montant total des fonds qui doivent être gardés pour le compte des assurés afin de leur être versés à l'échéance de la police.

## Tout bon citoyen possède de L'ASSURANCE-VIE

Un message des compagnies d'assurance-vie du Canada

### UNE FEMME NE DOIT PAS SE TUER AU TRAVAIL!



### FAITES-VOUS AIDER



### par la GILLETT

Protégez vos reins! Ménagez vos forces! Enrôlez la Gillett pour faire la guerre à la saleté et vous débarrasser du frottage. La Gillett fait vite disparaître graisse et saleté. En un rien de temps, elle nettoie les planchers, débouche les renvois et désodorise les poubelles. Achetez-en aujourd'hui même!

Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.



# Le CULTIVATEUR du QUEBEC a RECU D'OTTAWA \$22,000,000 en 1944

Chiffres officiels puisés dans les statistiques du gouvernement fédéral

## PRIMES DU GOUVERNEMENT LIBERAL ACCORDEES AUX CULTIVATEURS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

### Primes accordées à Québec en 1944 pour l'industrie laitière

Lait en nature à 0.20 et 0.30 le cent. . . . .	\$ 2,000,000.00
Aux consommateurs 0.02 par pinte. . . . .	\$ 5,000,000.00
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>\$ 7,000,000.00</b>

### FROMAGE

Prime de 0.01 et 0.02 par livre. . . . .	\$ 760,000.00
Prime de 0.20 par 100 livres de lait pour fabrication de fromage . . . . .	\$ 1,240,000.00
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>\$ 2,000,000.00</b>

### BEURRE

A 0.10 la livre de gras. . . . .	\$ 7,000,000.00
----------------------------------	-----------------

### LAIT CONCENTRE

A 0.15 et 0.30 par 100 livres de lait. . . . .	\$ 300,000.00
--	---------------

### PRIMES POUR PORC A BACON

218,795 porcs classés "A" à \$3.00 chacun . . .	\$ 656,385.00
444,299 porcs classés "B" — \$1.00 à \$2.00 ch.	\$ 888,598.00
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>\$ 1,544,983.00</b>

Sur les conserves 0.03 la douzaine. . . . .	\$ 1,500,000.00
Prime payée aux cultivateurs pour petits fruits et confiture en conserve vendus aux consommateurs à 0.03 la livre. . . . .	\$ 1,239,000.00
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>\$ 2,739,000.00</b>

Octrois donnés au lineries sur achats de machineries achetées depuis le commencement de la guerre 1/3% du prix d'achat. Montant du budget. . . . .	\$ 1,500,000.00
--	-----------------

Total des octrois payés par le Fédéral en 1944	\$22,083,983.00
En 1945, le gouvernement Fédéral a un budget de \$250,000,000.00 pour stabiliser le prix des produits agricoles.	

### BEURRE

Au printemps de 1945, la production du beurre a augmenté en Canada de 2% dans la province de Québec de 38%.

### FROMAGE

La production a augmenté de 9% en Canada et dans la province de Québec, il y aura une diminution de 8%, ce qui est très grave. Le budget du ministère de l'Agriculture au Fédéral (pour la production du fromage en Canada) est de \$45,000,000.00 pour l'année 1944.

## Prenons garde Beaucerons

### PRENONS GARDE : —

Drew a dit à ses électeurs, dans l'Ontario, de voter pour Bracken, parce que s'il arrive au pouvoir, il réduira les allocations à 2 ENFANTS SEULEMENT, parce que les familles de l'Ontario n'ont, en moyenne, que 2 enfants et parce que, aurait-il ajouté, l'Ontario n'au pas d'affaires à payer pour les familles nombreuses du Québec. . . Prenons garde! Ceux qui veulent battre King sont les ennemis de la province de Québec.

### PRENONS GARDE : —

Dionne est le candidat de King. Les indépendants sont les candidats de Bracken. Bracken fournit l'argent et Duplessis fournit les candidats. . .

Affaiblir King c'est risquer de perdre les allocations familiales PROMISES et REALISEES par King.

### PRENONS GARDE : —

Les adversaires de Dionne font des discours de polissonneries. Durant qu'ils essaient de rire de l'homme de bien qu'est M. Dionne, en l'accusant d'aller à la messe tous les matins, ou en se moquant des gens qui l'appuient, ils insultent les rares auditeurs qui les écoutent en leur cachant la vérité sur la situation politique actuelle, qu'ils ne peuvent expliquer, parce qu'ils ne la connaissent pas. . . Pour parler d'une chose, il faut la connaître. . . Ne connaissant à peu près rien aux problèmes de l'heure, nos adversaires font des attaques grossières, de la polissonnerie, répètent ici et là des rumeurs ridicules, pour escamoter des votes. . . Ils ravalent la politique et se ravalent eux-mêmes. C'est leur façon à eux de se distraire. . . et de distraire les élec-

teurs des problèmes de l'heure. . . On appelle ça du bourrage de crânes. . . Une sale campagne. . . qui fixe définitivement le portrait de ceux qui la font. Les électeurs de la Beauce veulent entendre parler de politique. — Ils sont fatigués des polissonneries. . . Et ils prennent garde de se faire leurrer! . . .

### PRENONS GARDE : —

M. Lacroix prend sur lui d'affirmer que M. Dionne n'a pas de monde à ses assemblées. Ceci est un mensonge. En fait, les assemblées de Dionne sont au moins 2 fois si non 3 fois plus nombreuses que celles de M. Lacroix. Au ralliement de Beauceville 4 mille personnes y assistaient. A St-Benoit, salle remplie, débordante.

Partout, M. Dionne a reçu une chaleureuse réception, ainsi que ses orateurs. Pourquoi? parce que Dionne est le candidat par excellence pour le comté de Beauce, parce qu'il est le candidat de King, parce qu'il offre le meilleur programme pour la Beauce, et parce qu'il fait une lutte digne et polie. — Mais si nos adversaires prennent déjà des libertés avec la vérité, prenons garde. . . pour l'avenir. C'est rassurant. . .

### PRENONS GARDE : —

Drew étant élu premier ministre de l'Ontario, la province de Québec, si détestée par Drew et Bracken, va en manger une. . . pour les 5 années à venir. — Ce sera la guerre de race et de religion qui commencera. — Drew, Shields, Blackmore, Bracken et autres tories, sont les adversaires irréductibles des canadiens-français.

OR, LES INDEPENDANTS SONT DES BRACKEN.

# UNE REPETITION DE LA TRISTE COMEDIE DE 1911 DANS QUEBEC

Par Claude-Henri Grignon

(à la radio)

La province de Québec ne servira pas cette fois-ci de cirque politique où viennent s'exhiber dans des costumes bizarres une troupe d'indépendants. Nous avons trop appris à les connaître ces indépendants de la dernière heure et qui recourent à tous les mensonges, à tous les moyens, à toutes les perfidies pour tromper le peuple. Des avaleurs de sabres et des mangeurs de feu, nous en avons trop vu dans le passé.

La comédie de 1911 est encore trop fraîche dans toutes les mémoires. On les aura vu ces indépendants, on les aura entendu sur les hustings crier leur amour de la province de Québec. A bas Borden, criait-on en 1911. A bas Bracken, répète-t-on en 1945. Ce sont les mêmes hypocrites qui se cachent sous les mêmes manteaux. Les indépendants de 1911 s'évertuaient à soulever les préjugés populaires, à exploiter les intérêts et les haines contre le gouvernement libéral de sir Wilfrid Laurier. Aujourd'hui en 1945, trente-quatre ans plus tard, et qu'est-ce qu'une période de 34 ans dans l'histoire d'un peuple? Aujourd'hui, d'autres grands patriotes aux grandes phrases et drapés dans leur grande indépendance tentent de soulever les mêmes passions et les mêmes préjugés contre le gouvernement libéral de M. King. Ceux-là qui étaient indépendants, qui se disaient indépendants en 1911 se vendaient à Borden seize mois plus tard. Nos indépendants d'aujourd'hui mettront moins de temps à se vendre à Bracken car nous vivons à une époque où la vitesse tient lieu de jugement.

Les électeurs et les électrices des comtés où se présentent les fameux indépendants devraient poser une seule question à ces messieurs. La voici : Pourquoi ne défendez-vous pas un parti de politique définie? Et vous verrez, Mesdames et Messieurs, que les candidats en question seront bien en peine de vous répondre. Il ne saurait en être autrement puisqu'ils ne défendent rien du tout. Ils sont indépendants de tous les partis. Allez-y voir. Croyez-vous qu'ils gigoteraient autant si ce n'était que pour le plaisir de faire des discours? Et puis tout cet argent qui coule mieux que du sable entre leurs doigts, d'où vient-il? D'où vient-il cet argent qui sert à leur organisation diabolique? Qu'ils aient donc le courage de le dire au peuple? Il suffit de réfléchir un moment pour comprendre que si ces indépendants sont sincères, ils ne pourront rendre aucun service à leurs électeurs et encore moins à leur province, encore moins à leur pays puisqu'ils se disent indépendants de tous les partis.

Tout le monde sait que la meilleure des politiques n'est pas parfaite. Or, ces fameux indépendants une fois au Parlement voteront tantôt bleu, tantôt rouge, tantôt caille. Comment le Parlement pourrait-il siéger et en venir à une solution des graves problèmes d'après-guerre si les indépendants détiennent la balance du pouvoir comme ils le prétendent?

## Quand on fait mal, on se cache

Vous savez bien, Mesdames et Messieurs, que ces Indépendants hypocrites ont une politique bien à eux, une politique nettement définie mais qu'ils ne veulent pas afficher au grand jour. Quand on fait mal on se cache. Le nom de Bracken étant méprisé d'un océan à l'autre et surtout dans la vieille province de Québec où le nom de Bracken ressemble trop à celui de Borden et à celui de Meighen; ce nom de tory, le nom de ce chef de parti qui veut sacrifier jusqu'au dernier de nos enfants; le nom de Bracken, disons-nous, étant honni, ce nom étant le symbole de l'impérialisme le plus outrancier et le plus outrageant encore vu sous le ciel du Canada; les fameux indépendants ont presque honte de le prononcer. Leurs lèvres tremblent et les visages pâlisent quand ils arrivent à parler de Bracken. Je vous crois, les indépendants sont les esclaves de l'ancien professeur de l'Ecole d'Agriculture du Manitoba.

D'ailleurs, Mesdames et Messieurs, parcourez la liste des indépendants et vous verrez qu'ils ont tous des attaches plus ou moins lointaines avec les bleus, avec les Borden, les Meighen et les Bennett. Ce sont des bleus de famille et de tradition. Prenez-les tous les uns par derrière les autres. Qui dit Bender, dit bleu, ce pauvre Bender qui a entraîné partout son impuissance politique mais qui s'est affiché conservateur dix fois, cent fois. Aujourd'hui, il se dit indépendant. Pauvre Bender! Quand enlèveras-tu ton masque?

Qui dit Camillien Houde, dit bleu. N'a-t-il pas été porté sur les fonts baptismaux de la politique par Arthur Sauvé lui-même le 16 mars 1923? Par la suite il s'est présenté bleu, une ou deux fois, on ne savait trop quelle couleur mais tous se rappellent sa campagne de 1931 alors qu'il conduisait les forces conservatrices au provincial. Il les conduisait. C'est une façon de parler car ce pauvre Camillien a connu l'une des plus humiliantes défaites de sa carrière. Il ne réussit à faire élire que onze candidats. N'empêche que durant cette campagne il reçut un beau télégramme de M. Arbi Bennett le félicitant et lui prédisant la victoire. C'était le témoignage d'un père à son fils ou mieux l'héritage. Camillien Houde a donc hérité de Bennett et du parti bleu. Aujourd'hui il se dit indépendant afin d'éviter les horions et les cailloux de la foule. Les horions et les cailloux, il les recevra tous ensemble le 11 juin prochain.

Prenez Héon dans Argenteuil, un autre bon bleu qui se dit indépendant pour ne pas avoir à fournir d'explications à ses électeurs. Prenez Lavallée dans

Berthier, un bleu authentique que tout le monde connaît. Il se dit indépendant. Ses électeurs vont le connaître davantage. Et ce cher Bona Arsenaault dans Bonaventure, le préféré de Maurice, la gloire du parti bleu de la ville de Québec, le grand journaliste qui a su apprendre ses lettres de Louis Francoeur de si belle et de si regrettée mémoire. C'est mon ami Louis qui rirait s'il était de ce monde. Arsenaault indépendant. Un autre qui a entraîné sa misère dans les antichambres des ministres bleus aussi bien à Ottawa qu'à Québec. Prenez dans Chambly-Rouville le nom de Paul Pratt. Un nom qui ressemble fort à Alexander Pratt qui, lui, se présente franc conservateur dans Bonaventure. Pourquoi Paul Pratt ne respecte-t-il pas plus les électeurs de Chambly? Prenez Landry dans Chicoutimi. Qui dit Landry, dit bleu.

## Politique en ligne droite

Le dernier colon de la dernière concession sait ça. Et Boiteau, notre cher Emile Boiteau dans Dorchester. A qui fera-t-il croire qu'il est indépendant quand on l'a vu se jeter dans les bras de Maurice Duplessis dans les beaux jours de 1936? Maurice l'a-t-il renié? Pas du tout. Maurice a dit : Pas de Bloc Populaire dans Dorchester. Il faut donner une chance à mon cher Emile. C'est curieux comme tout cela semble arrangé à l'amiable. Là où l'on croit qu'un indépendant a une chance de passer, le Bloc Populaire ne présente pas de candidat. C'est ce que l'ineffable Maxime Raymond à la longue figure appelle : "Une politique en ligne droite". On connaît ça. Mais poursuivons notre petite enquête. Rien de plus curieux et de plus amusant. Fridolin a là un sujet tout trouvé pour sa prochaine revue. Faisons la revue.

Et Caron dans Drummond-Arthabaska depuis quand est-il indépendant? Depuis le jour de la nomination? Les gens de Drummond aussi bien que d'Arthabaska n'ont pas souvenance de sa liberté d'esprit ou de son esprit d'indépendance. C'est un des organisateurs de Robert Bernard qui lui, organisa la convention conservatrice de Winnipeg qui a choisi Bracken comme chef, même quand il se disait rouge devant le monde parce qu'il était gêné, le pauvre garçon. Et Turpin dans Hull? Son indépendance garde des souvenirs de 1930. Et Brien dans Joliette, un bon bleu. Et Louis Tardivel dans Québec-Sud? Le nom seul de Tardivel dit assez à qui nous avons affaire. Que dirait son grand-père s'il le voyait se présenter indépendant? Il lui dirait : "Mon petit garçon ce n'est pas comme ça qu'on se présente devant le monde. Tâche de savoir vivre au moins. Tu devrais savoir, mon Ti-Louis, qu'on peut se dire rouge ou bleu mais qu'on ne peut pas être les deux à la fois."

Prenez Doyon dans Labelle. Un bleu authentique, le grand ami du Dr Paquette, l'ami et ministre de Duplessis, lequel Duplessis n'est pas un rouge, vous le savez bien, chers amis. Dis-moi qui tu dirais je te dirai qui tu es. M. Doyon fréquente Paquette, le Dr Paquette de Mont-Laurier, Doyon est bleu, est bleu Bracken, ne vous en faites pas là-dessus.

Mais ce n'est rien tout ça. Piquons une tête du côté du Lac St-Jean-Roberval. Un homme se présente à vous et qui se dit Indépendant. Cet homme-là, c'est le Dr Léo Duguay. Voyons, monsieur le docteur, guérissez-vous vous-même avant d'enseigner l'indépendance, vous le candidat de Duplessis, vous l'élue de l'Union Nationale Bleue. Et vous le député de Arbi Bennett. Avez-vous honte de votre parti? Avez-vous honte de Bracken? Vous ne respectez pas vos électeurs? Pourquoi vous présenter indépendant quand tout le monde sait dans la province que vous êtes lié au parti bleu de Québec en attendant de voter pour Bracken si par malheur pour votre nom et pour les Canadiens français, vous étiez élu. Mais vous ne serez pas élu, mon cher docteur parce que vous n'êtes pas franc et que le peuple n'aime pas les hypocrites.

## Et voici le dessert

Le dessert, c'est Jean-Charles Magnan candidat indépendant dans le comté de Portneuf. Qui dit Magnan dit bleu raisin. Son père date des belles années de Taillon et de Boucherville. Les Magnan ont toujours été les protégés des gouvernements bleus. Mais ce que l'on trouve extraordinaire c'est que M. Jean-Charles Magnan, agronome, est payé par vous, vous, les contribuables de la province; il est payé pour faire de la politique au lieu de s'occuper d'accomplir sa besogne de fonctionnaire. M. Duplessis d'un air attendri le laisse faire. Magnan indépendant! On aura donc tout vu. Le pauvre garçon, il se défend d'être le candidat de Bracken mais les électeurs et les électrices de Portneuf ont tout de suite découvert que ce jeune homme a du front tout le tour de la tête. Le candidat indépendant dans Portneuf a fait une déclaration solennelle parue dans l'Action catholique d'hier, le 24 mai. Il dit ne pas connaître Bracken. Si vous croyez qu'il ira se vanter dans Portneuf. Il se ferait tuer. Avec ses airs d'innocent, M. Magnan joue les *Tartuffes*. Voudra-t-il nous dire comment il se fait que le parti Progressif-Conservateur a ses quartiers généraux au numéro 85 rue St-Pierre à Québec pour obliger *seulement* deux candidats bleus dans 23 comtés de cette région? On ouvre des quartiers généraux *seulement* pour deux candidats? Je vous dis que l'argent ne compte pas dans ce parti-là! Quelle farce! Mais la revue ne fait que commencer. C'est une revue en un acte et plusieurs tableaux.

# M. CHARLES LACROIX

## Les électeurs de la Beauce aimeraient être renseignés sur l'existence de ces documents

**Charles Lacroix**  
STE-MARIE, CO. BEAUCE,  
P. QUÉ.  
**BOIS DE SCIAGE & PULPE.**

Steinte Marie Mai 30 1945

M. N

Fils D'

Beauceville Est

Cher Monsieur--

Inclus mon chque pour essayer vous aider

dans le moment

Votre tout Dévoué  
*Chs. Lacroix*  
Chs. Lacroix

STE. MARIE DE BEAUCE, P. Q. mai 30 1945 No. 771



**BANQUE CANADIENNE NATIONALE** (6/240)  
STE. MARIE DE BEAUCE, P. Q.

PAYEZ À L'ORDRE DE  
PAY TO THE ORDER OF

*King King*

\$ 25.00

25 / 100 DOLLARS

*[Signature]*

Par déférence pour la personne concernée, (destinataire du chèque) nous faisons son nom.  
Mais si quelqu'un doute de l'authenticité des trois documents ci-dessus reproduits, il pourra référer  
au Comité Central Libéral de Beauce pour examen, à vue, des documents originaux.

CANADA  
PROVINCE DE  
QUEBEC  
DISTRICT DE  
BEAUCE

Affidavit de N.....  
de  
Beauceville-Est

Je, soussigné, N.....  
....., journalier de  
Beauceville-Est, étant  
dûment assermenté  
sur les Saints-Evan-  
giles dépose et dis :

10. Je connais de  
vue seulement Mon-  
sieur Charles Lacroix,  
candidat indépendant  
dans la Beauce;

20. Je n'ai jamais  
parlé à Monsieur  
Charles Lacroix;

30. Samedi dernier,  
le 2 juin 1945, je re-  
cevais une lettre de  
Charles Lacroix avec  
un chèque de \$25.00,  
signé par Charles La-  
croix;

40. Je n'ai person-  
nellement jamais de-  
mandé quoique ce soit  
à Monsieur Charles  
Lacroix, ni argent, ni  
quoi que ce soit;

50. Lorsque j'ai re-  
çu ce chèque, j'ai été  
l'homme le plus sur-  
pris du monde et je  
n'ai pu m'expliquer  
cette affaire autre-  
ment que parce que  
nous étions en temps  
d'élection;

60. Jamais dans le  
passé Monsieur Char-  
les Lacroix ne m'a  
fait de cadeau et je  
n'ai jamais travaillé  
pour Monsieur Char-  
les Lacroix;

70. Je n'ai jamais  
autorisé qui que ce  
soit à demander quoi  
que ce soit à Monsieur  
Charles Lacroix; et je  
suis un honnête hom-  
me.

Assermenté devant  
moi à Beauceville-Est  
le 5 juin 1945

(signé)  
Charles Rioux, N. P.

Comm. C. Supérieure  
District de Beauce

(signé)  
sa  
..... X .....  
marque

témoin (signé)  
Henri Lacombe

*Un vote pour DIONNE est un vote contre BRACKEN*

King nous  
a donné les  
allocations  
familiales



Dionne dit  
qu'elles auraient  
dû être données  
il y a 50 ans

LUDGER DIONNE, candidat libéral de Beauce

BRACKEN, DREW, GRAYDON, TOUS LES CHEFS BLEUS, EN UN MOT, TROUVENT QUE LA PROVINCE DE QUEBEC VA RETIRER TROP D'ARGENT DES ALLOCATIONS FAMILIALES

**\$1,500,000**

VOILA LE MONTANT QUE LES ELECTEURS DE BEAUCE  
RETIRERONT CHAQUE ANNEE, GRACE A CETTE LOI  
EMINEMMENT SOCIALE.

**Un tien vaut mieux que deux tu l'auras  
Ne prenez pas le risque de perdre  
ce qui a été gagné**

**VOTEZ POUR UN HOMME DE PROGRES  
VOTEZ POUR LUDGER DIONNE**